

# Z CZTERECH STRON GMINY

## BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SIEPRAW

Siepraw na stronie internetowej: [www.siepraw.pl](http://www.siepraw.pl)  
Zapraszamy do odwiedzania!

Nr 4 (83) /2018

Egzemplarz bezpłatny

Cyprian Kamil Norwid

### "Opłatek"

Jest w moim kraju zwyczaj, że w dzień wigilijny,  
Przy wzejściu pierwszej gwiazdy wieczornej na niebie,  
Ludzie gniazda wspólnego łamią chleb biblijny

Najtkliwsze przekazując uczucia w tym chlebie.  
Ten biały kruchy opłatek, pszena kruszyna chleba,  
a symbol wielkich rzeczy, symbol pokoju i nieba.  
Na ziemię w noc wtuloną, Bóg schodzi jak przed  
wiekami.  
Braćmi się znowu poczujmy, przebaczymy krzywdy,  
gdy trzeba.  
Podzielmy się opłatkiem, chlebem pokoju i nieba.



Spokojnych i rodzinnych świąt Bożego Narodzenia opromienionych przez Bożą Dziecinę światłem wiary, nadziei i miłości. Szczęśliwego Nowego 2019 Roku, w którym spełnią się wszelkie marzenia.

Przewodniczący Rady Gminy  
Leszek Wierzbą

Wójt Gminy Siepraw  
Tadeusz Pitala

## Obchody Święta Niepodległości w szkołach



Uczniowie ZPO Siepraw



Uczniowie SP w Łyczance oddają hołd poległym



Uczniowie SP w Czechówce



Uczniowie ZPO Zakliczyn



Uczniowie ZPO Zakliczyn - Marsz niepodległości

## Gminno-parafialne obchody Święta Niepodległości Poświęcenie tablicy z nazwiskami poległych na cmentarzu w Sieprawiu



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*





*fot. Joanna Adamik*



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*



**Ceremonia poświęcenia pomnika "Naucz nas być wolnymi"**



*fot. Joanna Adamik*



*fot. Joanna Adamik*



*fot. Zbigniew Sanowski*



*fot. Zbigniew Sanowski*

## Uroczysta Msza Święta za Ojczyznę



*fot. Joanna Adamik*



*fot. Joanna Adamik*



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*



*fot. Joanna Adamik*



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*

## Program artystyczny z okazji odzyskania 100lecia Niepodległości



*fot. Zbigniew Sanowski*



*fot. Joanna Adamik*

# Więści gminne...

## Informacja o bieżącej pracy Rady Gminy

W kończącej się 16 listopada 2018 roku VII kadencji Rady Gminy w Sieprawiu odbyły się dwie sesje oraz dwa posiedzenia połączonych komisji rady.

XXXIV Sesja Rady Gminy odbyła się 20 września 2018 roku poprzedzona posiedzeniem połączonych komisji, na którym zaopiniowane zostały projekty uchwał. Jedną z istotnych spraw dla mieszkańców gminy są zasady korzystania z wodociągów i kanalizacji. Szczegółowe przepisy regulujące te kwestie zawiera uchwalony przez radę „Regulamin dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie gminy Siepraw”. Wcześniej projekt regulaminu został pozytywnie zaopiniowany przez Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie PGW Wody Polskie. Po zapoznaniu się z Rocznym Programem Współpracy z organizacjami pozarządowymi Radni jednogłośnie podjęli uchwałę o jego przyjęciu. Uchwalony program jest kontynuacją lat poprzednich, gdzie główny nacisk położony był na integrację i wspieranie społeczności lokalnej oraz partnerstwo w każdym sensownym działaniu.

Ze względu na zwiększające się potrzeby inwestycyjne oraz skalę ruchu budowlanego na terenie gminy uchwalone zostały zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Trzeba zaznaczyć, że projektowane zmiany były wcześniej poddane rocznej konsultacji społecznej zakończonej debatą publiczną 28 czerwca 2018 roku.

Uchwalone zmiany uwzględniające składane przez zainteresowanych wnioski i wykazują zasadność podjętych w tym zakresie działań zmierzających do rozwoju budownictwa indywidualnego oraz pobudzenie inwestycji gospodarczych dających możliwość tworzenia nowych miejsc pracy w miejscu zamieszkania.

W kolejnym punkcie podjęto uchwałę o niewielkich zmianach Uchwały Budżetowej Gminy Siepraw oraz wynikającą z nich korektę Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2018-2028.

Radni podjęli również uchwałę dokonującą zmiany preliminarza wydatków dotyczących Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Siepraw na rok 2018.

Posiedzenie XXXV sesji Rady Gminy odbyło się 10 października 2018 roku. Radni przyjęli przedstawioną przez Wójta Gminy Informację o wykonaniu Budżetu Gminy Siepraw za I półrocze 2018 roku. Informacja otrzymała

pozytywną opinię od Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie oraz Komisji Rewizyjnej.

Wobec zmian dotyczących ustawy z 11 stycznia 2018 roku mówiącej o zmianie niektórych ustaw w celu zwiększenia udziału obywateli w procesie wybierania, funkcjonowania i kontrolowania niektórych organów publicznych oraz ostatnimi zmianami ustawy samorządowej (5 letnia kadencja Wójta i rady), należało dokonać korekty Statutu Gminy. Problem ten dotyczył również Statutu Sołectw, w których trzeba było uwzględnić wydłużenie kadencji. Zanim podjęto odpowiednią uchwałę przeprowadzono konsultacje społeczne na zebraniach wiejskich w czerwcu tego roku. Zebrania wiejskie wypowiedziały się za ujednoczeniem kadencyjności rady sołectkiej i sołtysów do lat 5 biorąc pod uwagę przede wszystkim względy praktyczne.

Radni wysłuchali sprawozdania z pracy Komisji Rewizyjnej Gminy Siepraw w 2018 roku. Z przedstawionego przez Przewodniczącego KR materiału dotyczącego działania Komisji wynika, że realizacja założonego planu przebiegała właściwie, a zawarte w nim zadania zostały wykonane.

Szanowni Państwo, czytelnicy Biuletynu Informacyjnego Gminy Siepraw, zawarte w tym numerze informacje są ostatnimi w ubiegłej VII Kadencji Rady, dlatego pragnę tą drogą podziękować wszystkim, którzy korzystali z tej formy informacji o naszej gminie. Równocześnie chcę Państwa poinformować, że biuletyn będzie nadal się ukazywał, a wszelkie uwagi i spostrzeżenia dotyczące jego zawartości będą dla zespołu redakcyjnego bardzo cenne i bez wątpienia wykorzystywane celem doskonalenia obiegu informacji lokalnej.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia pragnę złożyć wszystkim Mieszkańcom i Gościom odwiedzającym naszą gminę, życzenia radosnych Świąt w gronie rodzinnym i spełnienia wszystkiego czego oczekujecie Państwo w Nowym roku 2019.

/Przewodniczący Rady Gminy  
Leszek Wierzba/

## Wyniki wyborów samorządowych w Gminie Siepraw

Poniżej przedstawiamy wyniki wyborów na Wójta Gminy Siepraw i do Rady Gminy Siepraw, zarządzonych na dzień 21 października 2018 roku, według danych otrzymanych z Gminnej Komisji Wyborczej w Sieprawiu.

Uprawnionych do głosowania w skali całej Gminy było 6850 mieszkańców, wydano 3796 kart do głosowania, co oznacza, że frekwencja wyborcza wyniosła 55,42%.

Wójtem został wybrany Tadeusz Pitala. Wyniki wyborów na Wójta w tabeli poniżej:

|                         | Obwód |      |      |      |      | Razem       | Procent      |
|-------------------------|-------|------|------|------|------|-------------|--------------|
|                         | Nr 1  | Nr 2 | Nr 3 | Nr 4 | Nr 5 |             |              |
| <b>Tadeusz Pitala</b>   | 474   | 794  | 435  | 617  | 366  | <b>2686</b> | <b>71,74</b> |
| <b>Dawid Lenczowski</b> | 134   | 281  | 201  | 305  | 137  | <b>1058</b> | <b>28,26</b> |

| Okręg | Nr | Kandydat                                     | Komitet<br>głosów         | Liczba | Wybrany |
|-------|----|--|---------------------------|--------|---------|
| 1     | 1  | <b>BARCIK Paulina Monika</b>                 | KW Prawo i Sprawiedliwość | 78     | NIE     |
|       | 2  | <b>DZIURA Andrzej Witold</b>                 | KWW Samorządny Siepraw    | 150    | TAK     |
| 2     | 1  | <b>SZCZUREK Marzena</b>                      | KW Prawo i Sprawiedliwość | 62     | NIE     |
|       | 2  | <b>SAWCZUK Leokadia</b>                      | KWW Samorządny Siepraw    | 94     | TAK     |
| 3     | 1  | <b>DYRDA Tomasz</b>                          | KWW KUKIZ'15              | 39     | NIE     |
|       | 2  | <b>DURLATKA Marek</b>                        | KW Prawo i Sprawiedliwość | 61     | NIE     |
|       | 3  | <b>OŻÓG Bożena</b>                           | KWW Samorządny Siepraw    | 116    | TAK     |
| 4     | 1  | <b>BUŁKA Adam</b>                            | KW Prawo i Sprawiedliwość | 67     | NIE     |
|       | 2  | <b>SUDER Aleksander Zbigniew</b>             | KWW Samorządny Siepraw    | 167    | TAK     |
| 5     | 1  | <b>PIETRZYK Edyta Justyna</b>                | KW Prawo i Sprawiedliwość | 106    | NIE     |
|       | 2  | <b>MATOGA Barbara Grażyna</b>                | KWW Samorządny Siepraw    | 180    | TAK     |
| 6     | 1  | <b>PŁACHTA Piotr Andrzej</b>                 | KW Prawo i Sprawiedliwość | 102    | NIE     |
|       | 2  | <b>RODAK Jadwiga Barbara</b>                 | KWW Samorządny Siepraw    | 119    | TAK     |
| 7     | 1  | <b>MICHALIK Iwona Małgorzata</b>             | KW Prawo i Sprawiedliwość | 126    | NIE     |
|       | 2  | <b>NOWAK Piotr Adam</b>                      | KWW Samorządny Siepraw    | 172    | TAK     |
| 8     | 1  | <b>GROCHAL Beata</b>                         | KW Prawo i Sprawiedliwość | 121    | NIE     |
|       | 2  | <b>WIELGUS-MŁYNARSKA<br/>Elżbieta Janina</b> | KWW Samorządny Siepraw    | 209    | TAK     |
| 9     | 1  | <b>PIETRZYK Anna</b>                         | KW Prawo i Sprawiedliwość | 138    | NIE     |
|       | 2  | <b>ROZWADOWSKI Józef Stanisław</b>           | KWW Samorządny Siepraw    | 176    | TAK     |
| 10    | 1  | <b>GADEK Monika Maria</b>                    | KW Prawo i Sprawiedliwość | 92     | NIE     |
|       | 2  | <b>NOWORYTA Halina</b>                       | KWW Samorządny Siepraw    | 198    | TAK     |
| 11    | 1  | <b>GUBAŁA Małgorzata Ewa</b>                 | KW Prawo i Sprawiedliwość | 43     | NIE     |
|       | 2  | <b>STAGRACZYŃSKI Marek</b>                   | KWW Samorządny Siepraw    | 166    | TAK     |
| 12    | 1  | <b>URBANIK Konrad Mateusz</b>                | KW Prawo i Sprawiedliwość | 169    | TAK     |
|       | 2  | <b>NOWAK Paweł Andrzej</b>                   | KWW Samorządny Siepraw    | 86     | NIE     |
| 13    | 1  | <b>ŚLUSARCZYK Paweł Piotr</b>                | KW Prawo i Sprawiedliwość | 84     | NIE     |
|       | 2  | <b>LEJDA Janina</b>                          | KWW Samorządny Siepraw    | 132    | TAK     |
| 14    | 1  | <b>MITAN Marian</b>                          | KW Prawo i Sprawiedliwość | 102    | TAK     |
|       | 2  | <b>KISZKA Kazimierz Józef</b>                | KWW Samorządny Siepraw    | 101    | NIE     |
| 15    | 1  | <b>PIOTROWICZ Zofia</b>                      | KW Prawo i Sprawiedliwość | 94     | NIE     |
|       | 2  | <b>WIERZBA Leszek Władysław</b>              | KWW Samorządny Siepraw    | 131    | TAK     |

/Michał Baran/

# Inauguracyjna Sesja Rady

20 listopada 2018 roku odbyła się inauguracyjna sesja Rady Gminy Siepraw nowej, pięcioletniej kadencji. W pierwszej części posiedzenia, którą prowadziła Jadwiga Rodak, najstarsza wiekiem spośród wszystkich radnych, Przewodnicząca Gminnej Komisji Wyborczej - Natalia Postrzech wręczyła zaświadczenia o wyborze radnym oraz Wójtowi. Następnie odbyła się ceremonia ślubowania radnych. Po odczytaniu przez Przewodniczącą obrad rotacji ślubowania: "Wierny Konstytucji i prawu Rzeczypospolitej Polskiej, ślubuję uroczyście obowiązki radnego sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców", najmłodszy wiekiem radny - Konrad Urbanik - odczytywał alfabetycznie nazwiska poszczególnych radnych, którzy wypowiadali "Ślubuję" z możliwością dodania sentencji "Tak mi dopomóż Bóg".

Kolejnym punktem sesji było ustalenie porządku obrad, który zawierał oprócz wcześniej opisanych pozycji punkty dotyczące: uchwalenia regulaminu wyboru Przewodniczącego i Wiceprzewodniczącego Rady, wyboru Przewodniczącego i Wiceprzewodniczącego rady, ślubowania i wystąpienia Wójta Gminy, ustalenia wynagrodzenia Wójta, omówienia najważniejszych spraw dotyczących obowiązków radnych, przewidywał też wolne wnioski i zapytania radnych.

Po uchwaleniu regulaminu dokonano wyboru Przewodniczącego Rady Gminy. Rada spośród radnych wyłoniła Komisję Skrutacyjną w osobach Konrada Urbanika, Piotra Nowaka oraz Józefa Rozwadowskiego. Jako kandydata na Przewodniczącego zgłoszono tylko jednego radnego - Leszka Wierzbę, który pełnił tę funkcję w minionej kadencji. W głosowaniu tajnym radni głosowali za pomocą kart do głosowania wrzucanych do urny. Po podliczeniu głosów okazało się, że 14 radnych, czyli wszyscy obecni, są za wyborem Leszka Wierzby na tę zaszczytną funkcję. Po odebraniu gratulacji Przewodniczący przejął prowadzenie obrad od Radnej Seniorki i krótko podziękował za zaufanie oraz zadeklarował współpracę ze wszystkimi środowiskami na rzecz dobra gminy.

W kolejnym punkcie obrad dokonano wyboru Wiceprzewodniczącego Rady. Jako kandydata zgłoszono Aleksandra Sudra, którego następnie wybrano na tę funkcję, głosami 13 "za", 1 "przeciw".



Aleksander Sudra - Wiceprzewodniczący i Leszek Wierzba  
- Przewodniczący Rady Gminy Siepraw

Następnie odbyło się ślubowanie Wójta Gminy - Tadeusza Pitali.

Po ślubowaniu Wójt przedstawił w wystąpieniu swoje zamierzenia na nadchodzącą kadencję, te same z którymi prowadził kampanię wyborczą. Życzył też radnym wiele satysfakcji z pełnionej funkcji i dobrej współpracy na rzecz dobra wspólnego.



Tadeusz Pitala - Wójt Gminy

Kolejnym punktem obrad było uchwalenie wynagrodzenia Wójta, które ustala się na początku każdej kadencji, pomimo, że została wybrana na tę funkcję ta sama osoba. Rada zdecydowała się na pozostawienie wynagrodzenia na poziomie ustanowionym w ubiegłej kadencji.

Następnie Sekretarz Gminy Michał Baran omówił najważniejsze obowiązki i prawa, które dotyczą radnych, także te które zostały do prawa wprowadzone na początku 2018 r. ustawą z 11 stycznia o zmianie niektórych ustaw w celu zwiększenia udziału obywateli w procesie wybierania, funkcjonowania i kontrolowania niektórych organów publicznych.

Wobec braku zapytań i wolnych wniosków radnych Przewodniczący Rady zamknął obrady.

Sesja inauguracyjna VIII kadencji Rady Gminy była inna niż wcześniejsze sesje. A to z powodu nowości wprowadzonych do prawa samorządowego, które stanowi, że obrady muszą być w czasie rzeczywistym transmitowane,

a także rejestrowane (zarówno obraz, jak i głos), a następnie udostępniane jako archiwalne nagrania w BIP oraz na stronie Gminy. Drugą nowością było jawne imienne głosowanie uchwał za pomocą systemu elektronicznego. Radni, chcąc zagłosować, musieli korzystać z pilotów, a wyniki od razu ukazywały się na ekranie w sali obrad. Wyniki głosowań również będą udostępniane do wglądu w gminnych

publikatorach. Transmisje obrad Rady Gminy Siepraw oraz archiwalne nagrania można oglądać w serwisie: <https://siepraw.sesja.pl/>

/Michał Baran/



Rada Gminy Siepraw VIII kadencji i Wójt Gminy Siepraw. Stoją od lewej: Bożena Ożóg, Halina Noworyta, Barbara Matoga, Janina Lejda, Jadwiga Rodak (Radna Senior), Aleksander Suder (Wiceprzewodniczący Rady), Leszek Wierzba (Przewodniczący Rady), Marek Stagraczyński, Tadeusz Pitala (Wójt Gminy), Elżbieta Wielgus-Młynarska, Józef Rozwadowski, Marian Mitan, Andrzej Dziura, Piotr Nowak i Konrad Urbanik (nieobecna Leokadia Sawczuk)

## Gmina Siepraw wysoko w rankingu małopolskich gmin

Ranking Gmin  
Małopolski

Jak co roku Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji z Krakowa przy współpracy z Urzędem Statystycznym w Krakowie sporządził ranking gmin z Województwa Małopolskiego. 4 października zostały ogłoszone wyniki Rankingu Gmin Małopolski 2018. Gmina Siepraw uplasowała się w czołówce samorządów, zajmując 24 miejsce na 179 gmin. Wyżej z powiatu myślenickiego sklasyfikowane zostały Dobczyce - na 19 miejscu oraz Myślenice, które wyprzedziły Siepraw tylko o jedną lokatę. Pozostałe gminy z naszego terenu zajęły odpowiednio: Wiśniowa - 69, Lubień - 109, Sułkowice - 111, Pcim - 126, Tokarnia - 131 oraz Raciechowice - 175 miejsce.

Wysokie miejsce Gminy Siepraw w Rankingu to m. in. zasługa dobrych wyników egzaminu gimnazjalnego (8 miejsce w Małopolsce), wysokiego wskaźnika salda migracji (14), czy też wysokości pozyskanych środków z Unii Europejskiej (13).

Jak czytamy na stronach MISTiA: "Ranking to wyjątkowa inicjatywa, którą realizujemy od 2010 roku we współpracy z Urzędem Statystycznym w Krakowie. Celem przedsięwzięcia jest wyłonienie i promowanie gmin wyróżniających się pod względem rozwoju społeczno-gospodarczego. Mamy nadzieję, że przeprowadzane analizy statystyczne staną się podstawą ważnej dyskusji zarówno nad zarządzaniem lokalnym, jak i strategicznymi kierunkami rozwoju regionu. W ramach Rankingu ocenie poddawane są wszystkie gminy Województwa Małopolskiego z wyłączeniem miast na prawach powiatu: Krakowa, Nowego Sącza i Tarnowa. Za zebranie i zestawienie wyników odpowiada Urząd Statystyczny".

/Michał Baran/

## Bezpieczniejsze drogi

Rok 2018 obfitował w inwestycje na drogach na terenie Gminy Siepraw. Po ubiegłorocznej ważnej modernizacji drogi powiatowej w Sieprawiu i Zakliczynie (ul. Kamionka i Zarusinki) oraz budowie ronda, poprawiających bezpieczeństwo kierowców i pieszych, przyszła kolej na remont kolejnej strategicznej drogi w Gminie. Tym razem, także przy udziale środków z rządowego Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej oraz środków Gminy, przebudowano drogi powiatowe w Czechówce (ul. Szkolna i Dobczycka).

W zakresie remontu były: przebudowa konstrukcji nawierzchni, poprawa parametrów geometrycznych drogi, tj. szerokości jezdni do 6,00 m z lokalnymi poszerzeniami i przewężeniami, przebudowa skrzyżowań poprzez korektę promieni łuków, korektę kąta krzyżowania się wlotów podporządkowanych z drogą główną - na kąt 90 stopni oraz przebudowa pobocza na chodnik z kostki betonowej o szerokości 2,00 m, przebudowa zjazdów, poboczy do szerokości 1,00 m i 0,75 m, przebudowa przystanków autobusowych, przebudowa istniejących przepustów, montaż barier sprężystych i barier ochronnych. Łączna długość przebudowywanej nawierzchni na naszym terenie to ok. 5 km, natomiast przebudowywanego pobocza na chodnik to ok. 2 km. Dla poprawy bezpieczeństwa dzieci uczęszczających do Szkoły Podstawowej w Czechówce wybudowano przejście dla pieszych tzw. „wyniesione” - zmuszające kierowców do radykalnego zwolnienia prędkości.

Koszt przebudowy dróg powiatowych to 6 121 765,37 zł. Udział środków programu PRGiPID to 2 799

996,00 zł, natomiast Gmina Siepraw partycypowała w inwestycji w wysokości 664 889,00 zł.

Kolejną dużą inwestycją na drogach powiatowych, którą wydatnie wsparła Gmina Siepraw środkami ze swojego budżetu była przebudowa drogi powiatowej - ul. Górská. W zakres zadania wchodziło wykonanie chodnika z kostki, przebudowa istniejących zjazdów wraz z dostosowaniem wysokościowym do nowej niwelety jezdni i chodnika, odwodnienie i umocnienie skarp rowów. Długość wykonanego dwumetrowej szerokości chodnika to ok. 700 m. Planowany, wg porozumienia, koszt przebudowy to 700 000 zł, z czego Gmina Siepraw wyłoży 500 000 zł, a Powiat Myślenicki 200 000 zł.

Warto też wymienić inne „chodnikowe”, tegoroczne inwestycje. Wybudowano 475 mb trotuaru na ul. Lipowej - drodze gminnej - ze środków budżetu Gminy (381 600 zł). Zmodernizowano również 190 mb. chodnika, zlokalizowanego na ul. Przytockiego, a wiodącego w kierunku kościoła w Sieprawiu za 65 000 zł, również z gminnych środków. Działaniem poprawiających komfort podróżujących komunikacją zbiorową była także budowa peronów i wiat przystankowych w Czechówce (3) oraz Łyczance (1).

/Michał Baran/



Zmodernizowana ul. Szkolna w Czechówce.

## Cieplejsza remiza

W bieżącym, 2018 roku, z programu Województwa Małopolskiego Małopolskie Remizy realizowano w Gminie zadanie pt.: „Prace remontowo-budowlane w budynku remizy strażackiej w Sieprawiu”.

Zakres rzeczowy remontu obejmował między innymi:

1. Rozbudowę instalacji gazowej wraz z kotłownią gazową oraz instalacją ogrzewczą.

2. Montaż drzwi w budynku OSP.

Koszt renowacji wyniósł 83 271,00 zł, natomiast dofinansowanie z budżetu Województwa Małopolskiego 41 302,00 zł.

Wcześniejsza instalacja ogrzewania oparta była na ogrzewaczach elektryczno-gazowych, które były mocno zużyte i często się psuły. Zmiana ogrzewania na instalację centralnego ogrzewania wraz z wymianą drzwi pozwoli zaoszczędzić środki finansowe przeznaczone na koszty użytkowania (prąd, gaz) oraz na naprawy. Zaoszczędzone środki umożliwią modernizację lub zakup dodatkowego wyposażenia ratowniczo-gaśniczego oraz środków służących poprawie gotowości bojowej OSP, co wpłynie na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Siepraw.

/Michał Baran/



## PSZOK gotowy do użytku

Zakończyła się Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Sieprawiu, zlokalizowanego koło oczyszczalni ścieków na ul. Lipowej.

Celem bezpośrednim zrealizowanego projektu była poprawa funkcjonowania zorganizowanego systemu segregowania, zbierania, transportowania, przetwarzania, wtórnego wykorzystania i unieszkodliwiania odpadów na obszarze Gminy.

Zakres rzeczowy zadania obejmował:

1) Wykonanie dwóch wiat na kontenery do składowania odpadów.

2) Wybudowanie pomieszczenia do obsługi punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.

3) Wykonanie placu i drogi dojazdowej z kostki brukowej.

4) Ogrodzenie wraz z bramą automatyczną.

Wartość umowy na roboty budowlane opiewała na kwotę 459 757,57 zł brutto. Wykonawcą, po przeprowadzeniu

postępowania przetargowego, została firma Personel Group Sp. z o. o., Kraków.

W ramach realizacji projektu zaplanowano również działania edukacyjne, mające na celu podniesienie świadomości ekologicznej: dwa konkursy plastyczne, pogadanki w szkołach i przedszkolach oraz druk ulotek i broszur informacyjnych. Wartość brutto działań edukacyjnych wynosiła 12 300,00 zł.

Projekt budowy PSZOK dofinansowany był z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa 5. Ochrona środowiska, Działanie 5.2. Rozwijanie systemu gospodarki odpadami, Poddziałanie 5.2.2 Gospodarka odpadami spr, z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w wysokości 284 922,76 zł.

/Michał Baran/



## Lifting wnętrza ośrodka zdrowia

W listopadzie 2018 r. zakończył się remont budynku Ośrodka Zdrowia w Sieprawiu, który miał na celu poprawę warunków przyjmowania pacjentów oraz pracy personelu ośrodka.

W ramach renowacji budynku:

- przerobiono instalację elektryczną;
- wymieniono 12 sztuk drzwi z futrynami;
- pomalowano korytarz;
- wyremontowano dwie łazienki - dla pacjentów i personelu (wymiana 2 szt. drzwi, skucie starych i położenie nowych płytek, przeróbka instalacji wod-kan, biały montaż, przeróbka instalacji c.o.);
- wykonano nową wylewkę w budynku;
- ułożono 53 m<sup>2</sup> wykładziny PCV zabezpieczonej środkiem antypoślizgowym.



Wartość wymienionych robót, które trwały kilka miesięcy, to kwota 59 037,45 zł, wyasygnowana z budżetu Gminy Siepraw.

/Michał Baran/



## Pytania do Wójta Gminy

**Red.** Serdecznie gratuluję ponownego wyboru na urząd wójta gminy Siepraw.

**Wójt:** Na wstępie pragnę serdecznie podziękować Mieszkańcom za udział w wyborach, oddane na mnie głosy a także na Radnych mojego komitetu. Cieszę się, że bardzo duża liczba Mieszkańców wzięła udział w wyborach bowiem frekwencja wyniosła 55,42 %. Wybór na kolejną kadencję to dla mnie ogromny zaszczyt, a jednocześnie olbrzymie zobowiązanie. Dołożę, jak dotychczas, wszelkich starań, aby nasza Gmina Siepraw rozwijała się w sposób zrównoważony, ambitny i konsekwentny. Niewątpliwie nowa kadencja Rady stawia przed nami nowe wyzwania, perspektywy i zadania wynikające z naszego programu wyborczego i Strategii Rozwoju Gminy. Jako samorządowiec jestem i pozostanę osobą gotową do współpracy z każdym, kto pragnie pracować na rzecz naszej gminy, bo wiem, że potencjał i siła naszej gminy tkwi w naszych Mieszkańcach, w naszej tradycji, pracowitości i otwartości. Pełniąc funkcję wójta będę zawsze starał się wykorzystać to, co w nas najlepsze; łączyć młodość z doświadczeniem, tradycje z innowacyjnością. Chciałbym wykorzystać ten potencjał naszej Gminy i uczynię wszystko aby nie zawieść zaufania Mieszkańców, dołożę wszelkich starań aby nasza Gmina rozwijała się dynamicznie.

**Red.** Co wobec tego będzie motywem przewodnim tej kadencji samorządu sieprawskiego?

**Wójt:** Jednym z ważniejszych zadań inwestycyjnych będzie

rozbudowa szkoły i budowa przedszkola w Zakliczynie. Pragniemy zapewnić jak najlepsze warunki rozwoju i nauki naszym dzieciom, w tym celu zamierzamy dalej modernizować wszystkie budynki szkół, rozbudować istniejące plac zabaw, wspierać powstawanie Klubów malucha. Ważne jest aby dzieci i młodzież rozwijały swoje talenty i pasje, dlatego też będziemy wspierać szkoły i Gminny Ośrodek Kultury i Sportu we wdrażaniu programów rozwijających zainteresowania uczniów. Pragniemy utrzymać wysoki poziom nauczania w szkołach poprzez przekazywanie wystarczających środków na modernizację i wydatki bieżące szkół. Zadbamy również o rozwój fizyczny dzieci i młodzieży poprzez budowę nowych boisk ze sztuczną nawierzchnią, siłowni zewnętrznych, budowę nowego zaplecza LKS Karpaty oraz innej infrastruktury rekreacyjnej i sportowej. Bardzo chciałbym aby młodzi Mieszkańcy aktywnie uczestniczyli w życiu społecznym dlatego też pragniemy reaktywować Młodzieżową Radę Gminy. Uważamy, że seniorzy są prawdziwym skarbem naszej Gminy. Wiedza i doświadczenie naszych Mieszkańców powinna być odpowiednio wykorzystana. Będziemy kontynuować działalność Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Zorganizujemy stałe świetlice, miejsca cyklicznych spotkań, integracji między-pokoleniowej. Rozszerzymy akcję pomocy domowej dla chorych i samotnych, m. in. poprzez wdrożenie programu „Małopolski Tele Anioł”. Będziemy promować aktywne spędzanie czasu przez Seniorów poprzez

tworzenie otwartych stref aktywności.

Nie możemy zapominać o naszym środowisku dlatego będziemy wspierać rządowy program termomodernizacji budynków mieszkalnych oraz program „Odnawialne źródła energii”. Kontynuowany będzie Program Ograniczenia Niskiej Emisji, w którym Mieszkańcy mogą uzyskać dofinansowanie do wymiany istniejących, nieefektywnych źródeł ciepła. Pomimo, że ponad 60% naszej Gminy posiada kanalizację to nadal będziemy kontynuować jej rozbudowę.

Jednym z najtrudniejszych z zadań, które musimy rozwiązać jest poprawa jakości usług komunikacji publicznej do Krakowa i Myślenic. Chcemy też, aby nasza Gmina rozwijała się innowacyjnie i bezpiecznie: przyspieszymy działania w zakresie rozpoczętej budowy szerokopasmowego Internetu, utworzymy strefy Wi-Fi na placach zabaw, przystankach turystycznych, obiektach publicznych. Kontynuować będziemy budowę monitoringu w newralgicznych miejscach naszej Gminy.

Utrzymamy wysoki poziom nakładów finansowych na modernizację dróg gminnych, liczymy na współpracę z Powiatem w zakresie modernizacji dróg powiatowych i budowy chodników. Pragniemy kontynuować współpracę z Powiatem Krakowskim i z Gminą Świątniki Górne, w szczególności przy modernizacji ulicy Galicyjskiej. Liczymy na współpracę z gminą Wieliczka przy budowie chodnika przy części ulicy Długiej oraz budowie kanalizacji na granicy z Byszcami.

Będziemy pamiętać o kreowaniu wizerunku Gminy jako przyjaznej rozwojowi turystyki i rekreacji. Jednym z elementów tych działań będzie niewątpliwie stworzenie oferty rekreacyjno-sportowej na terenach wokół zatoki zakliczyńskiej i dokończenie urządzania Słonecznego Parku, w tym budowa ścieżek rowerowych.

Właściwie wymieniałem zadania na całe 5 lat. Z pozostałych równie ważnych zadań, które chcemy realizować należy wymienić dalsze dostosowanie funkcjonowania Urzędu Gminy do potrzeb i oczekiwań Mieszkańców, a także do zmieniających się zadań Gminy. Obecne czasy wymagają wypracowania nowego i skutecznego modelu kontaktu z Mieszkańcami wymiany wzajemnych informacji i konsultacji. Będziemy zwiększać rolę sołectw między innym przez zwiększenie środków będących w ich dyspozycji.

**Red.** *A czyżna Wójt już budżet przewidywany na rok 2019?*

**Wójt:** Projekt budżetu na pierwszy rok nowej kadencji samorządu, na rok 2019 został opracowany. Zakłada on dochody w wysokości 46.060 mln zł, w tym: udziały w podatku PIT 9.668 mln zł, wpływy z podatków lokalnych zaplanowano na kwotę 3.329 mln zł, środki z subwencji oświatowej powinny wynieść 9.529 mln zł, natomiast z subwencji wyrównawczej 2.811 mln zł.

Wydatki zaplanowano na poziomie 46.980 mln zł, największe wydatki w wysokości 16.243 mln zł planowane są na oświatę i pomoc rodzinie w kwocie 9.307 mln zł. W projekcie budżetu zaplanowano wydatki inwestycyjne w wysokości 10.300 mln zł, tak wysoka kwota możliwa będzie, bowiem pozyskaliśmy środki zewnętrzne.

Budżet będzie procedowany na komisjach Rady Gminy i mam nadzieję, że zostanie przyjęty przez Radę Gminy na ostatniej sesji grudniowej. Mieszkańcom szczegółowy budżet na rok 2019 przedstawimy na

zebraniach wiejskich w lutym przyszłego roku. Już teraz bardzo serdecznie zapraszam Mieszkańców na zebrania bowiem będą na nich omawiane najważniejsze zagadnienia dotyczące funkcjonowania gminy, ponadto w przyszłym roku odbędą się wybory Sołtysów i rad sołeckich.

**Red.** *Jaka jest przewidywana wysokość podatków, o którą Wójt wnioskował do Rady Gminy, co z cenami: wody, ścieków, no i z cenami opłat za odbiór śmieci?*

**Wójt.** Zaplanowaliśmy niewielki wzrost niektórych podatków. Na pierwszej grudniowej sesji Rada Gminy uchwaliła nowe stawki podatków lokalnych, które zostały podniesione tylko o wysokość inflacji, tj. o 2%. Należy zaznaczyć, że stawki podatków od nieruchomości dotyczące mieszkańców indywidualnych i powierzchni pod działalność gospodarczą są w naszej gminie znacznie niższe niż w sąsiednich gminach. Dla przykładu: podatek od 100 m, powierzchni mieszkalnej wzrośnie o 2 zł w skali roku.

W roku 2019 nie planujemy wzrostu cen wody i ścieków, nie możemy natomiast zagwarantować na takim samym poziomie cen wywozu śmieci, bowiem bardzo wzrastają koszty pracy w firmach wywożących śmieci, ponadto po raz kolejny znacznie wzrastają opłaty za pozostawienie odpadów na wysypisku.

Wzrost ceny za utylizację śmieci w naszej Gminie uzależniony jest od przetargu i prawnych możliwości ewentualnej dopłaty z budżetu gminy. Aktualnie Gmina dopłaca do cen wody i ścieków, nie było natomiast prawnych możliwości dopłat do wywozu śmieci.

**Red.** *Co z inwestycjami na drogach, właściwie wykonanymi częściowo?*

**Wójt:** Zarząd Dróg Powiatowych zakończył bardzo oczekiwaną przez Mieszkańców przysiółka Siepraw-Grabie i Łyczanki budowę części chodnika o długości 650 metrów na ulicy Górskiej w Sieprawiu. Koszt inwestycji wyniósł prawie 700 tys. zł przy dofinansowaniu gminy w wysokości 500 tys. zł. Mam nadzieję, że budowa tego chodnika będzie w przyszłych latach kontynuowana do długości zaplanowanej wcześniej, ale to sprawa dalszych uzgodnień z Powiatem. Będziemy też zabiegać o dokończenie przebudowy skrzyżowania przy ul. Lipowej i Krakowskiej ze względu na poprawę bezpieczeństwa i pieszych i kierowców właściwie w centrum Sieprawia.

**Red.** *Co jeszcze udało się wykonać w końcówce roku?*

**Wójt:** W ramach dofinansowania z programu rządowego powstała „Otwarta Strefa Aktywności” zawierająca siłownię zewnętrzną, mały plac zabaw i inne urządzenia dla rekreacji dzieci i dorosłych. W przyszłym roku zostanie wybudowana ścieżka rekreacyjna łącząca Strefę Aktywności z ul. Słowiańską i Słonecznym Parkiem. Strefa aktywności poszerzy ofertę Słonecznego Parku, którego zakończenie budowy planujemy na przyszły rok. Cieszę się też, że udało się wybudować przy Szkole Podstawowej w Łyczance siłownię zewnętrzną, z której mogą korzystać Mieszkańcy. Należy też wspomnieć, że ze środków budżetu gminy i Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego z programu „Małopolskie Remizy” wykonano centralne ogrzewanie w budynku OSP w Sieprawiu.

Udało się także zakończyć remont sanitariatów i poczekalni w budynku ośrodka zdrowia, w przyszłym roku planujemy remont schodów zewnętrznych i rampy dla osób niepełnosprawnych. W ostatnim zaś miesiącu wymienione zostało pokrycie dachu na budynku poczty w Sieprawiu, a w

przyszłym roku planujemy dalszy remont tego budynku tj. m.in. wymianę okien, wykonanie jego ocieplenia. W ramach rezerwy będącej w dyspozycji sołectw powstały trzy nowe wiaty przystankowe w Czechówce i jedna przy budynku strażnicy OSP w Łyczance. Zakończona została budowa punktu selektywnej zbiórki odpadów obok oczyszczalni

ścieków, który w nowym miejscu będzie otwarty od nowego roku.

/Rozmawiała Wanda Matoga/

## Gminne i parafialne obchody 100-lecia Odzyskania Niepodległości w Sieprawiu

Narodowe Święto Niepodległości ustanowiono na pamiątkę wydarzeń, do których doszło na ziemiach polskich w listopadzie 1918r., gdy po 123 latach niewoli Polska odzyskała wolność i suwerenność, a także na pamiątkę zakończenia I wojny światowej dzięki rozejmowi w Compiègne w dniu 11 listopada. Rangę Święta Niepodległości nadano ustawą z 23.04.1937r. po czym nastąpiły czasy II wojny światowej i okupacji hitlerowskiej. W 1945r. już „pod patronatem” radzieckim ustanowiono nowe Narodowe Święto Odrodzenia Polski, znosząc tym samym Święto Niepodległości, zostało ono przywrócone przez Sejm PRL ustawą z 15.02.1989r. pod nazwą „Narodowe Święto Niepodległości”

Obecny zaś Sejm RP ustanowił rok 2018 Rokiem Jubileuszu Niepodległości Polski, w uzasadnieniu zaś czytamy „Odzyskanie niepodległości dokonało się poprzez walkę pełną poświęcenia i bohaterstwa, nie tylko w polach bitew, ale i codziennych zmaganiach o zachowanie duchowej i materialnej substancji narodowej oraz w codziennym trwaniu polskich rodzin...” potem zaś następuje przypomnienie Ojców Niepodległości i życzenie by ich wzorem Polacy porzuciwszy spory wspólnie świętowali **radosny!** Jubileusz w jedności i pojednaniu.

Radosne obchody, uroczyste obchody, marsze, wiece, koncerty, konferencje, debaty, wystawy, imprezy sportowe, śpiewanie hymnu narodowego- a wszystko niby radosne, a wszystko bez głębszej refleksji, bo w ogromnym szumie medialnym, zaciekłych komentarzach, sporach przed i po 11 listopada i jeszcze dłużej! Rodzi się pytanie, czy my nie potrafimy czcić, świętować symbolicznej daty odzyskania niepodległości, symbolicznej, bo tak naprawdę było to stulecie przerwane wojną i okupacją, długim okresem PRL, czasami braku wolności i suwerenności. Właściwie to jedno pokolenie Polaków urodziło się i żyje w wolnej i niepodległej Ojczyźnie, może czuć się w pełni wolnym.

W tym roku Gminne Obchody Święta Niepodległości zorganizowane zostały wespół z Parafią w Sieprawiu, z tej racji zakres uczestnictwa w nich poszerzony został o mieszkańców Olszowic. Uroczystości rozpoczęły się na sieprawskim cmentarzu, gdzie przy obelisku „W pamięć Braciom Poległym” poświęcono tablicę upamiętniającą mieszkańców Sieprawia i Łyczanki, którzy polegali na frontach I wojny światowej, a rodziny otrzymały stosowne zawiadomienia i tych żołnierzy, którzy zaginęli, przepadli bez wieści, ponieśli śmierć nie wiadomo gdzie i kiedy. I choć lista poległych na pewno nie jest kompletna, bo nie obejmuje „żołnierzy” z Olszowic i Zawady - które to w czasie „fundowania” pomnika były częścią parafii, na pewno są też rodziny z Sieprawia i Łyczanki, które nie zgłosiły osób poległych ze swych rodzin w czasie, kiedy p. Krzysztof Król ze swymi uczniami szukał nazwisk żołnierzy I wojny światowej- to warto było choć te ustalone nazwiska

umieścić na tablicy (którą przecież zawsze można uzupełnić), w 100 lecie zakończenia I wojny światowej, aby uświadomić nam, współczesnym, że wśród 220 000 żołnierzy armii austro - węgierskiej poległych na frontach wojny byli młodzi mieszkańcy z miejscowości wchodzących w skład ówczesnej parafii. Tablicę poświęcił modląc się za poległych Metropolita Krakowski, Arcybiskup Marek Jędraszewski.

Potem Arcybiskup poświęcił wzniesiony obok Sanktuarium pomnik „Naucz nas być wolnymi” pomnik Wielkiego Patrona Naszej wolności św. Jana Pawła II i naszej patronki Błogosławionej Anieli Salawy, bo Ją właśnie wskazywał Ojciec Święty jako nauczycielkę stawiania się i bycia naprawdę wolnymi przez współczesnych. Poświęcenie odbyło się przy wtórze chóru szkolnego, a „Gaude Mater” zabrzmiało wspaniale.

Kolejnym etapem był uroczysta, koncelebrowana msza św. w Sanktuarium, pod przewodnictwem Arcybiskupa Marka Jędraszewskiego. W koncelebrze brali udział Księża Rodacy, Księża wcześniej pracujący u nas, i co ważne Proboszcz Parafii Zakliczyn ks. Józef Stopka jako, że uroczystości gminne obchodzone są naprzemiennie w obu parafiach, a Proboszczowie każdorazowo biorą udział we mszy św. i uroczystościach gminnych.

W dobie zamętu, szumu, warto zwrócić uwagę na naukę płynącą z homilii wygłoszonej przez Metropolite Krakowskiego. Nawiązał On w niej do Mieszkańców Sieprawia, którzy oddali życie walcząc o wolną Polskę, a także do wzorców: Bł. Anieli Salawy i św. Jana Pawła II, którzy służyli drugiemu człowiekowi. Odwołał się do pielgrzymki Ojca Świętego Jana Pawła II z 1991, której szlak naznaczony był rozważaniami Dekalogu, i czwartego przykazania, z którego wypływa obowiązek i miłości ojczyzny - Matki i miłości i szacunku dla Rodziców, a także obowiązek bycia dobrymi Rodzicami. Odpowiadając na pytanie czy można od każdego z nas wymagać miłości Ojczyzny przywołał Arcybiskup poemat Karola Wojtyły z 1974r. „Myśląc Ojczyzna”, w którym przysły Ojciec Święty pisał, że Ojczyzna to konkretna przestrzeń od morza do Tatr, od Bugu do Odry, z wspólnym językiem, w którym ludzie wyrażają swe myśli i uczucia, i wspólną historią, chlubną, czasami trudną, czasami tragiczną, ale wspólną historią wolności, darem, którego należy strzec i chronić. Swoje rozważania zakończył Arcybiskup cytując słowa nauczania Ojca Świętego Jana Pawła II, że „...konieczne jest wychowanie do wolności, dojrzałej wolności, na której może opierać się społeczeństwo, naród, wszystkie dziedziny jego życia, ale nie można tworzyć fikcji wolności, która rzekomo wyzwala, tak właściwie zniewala i znieprawia człowieka...”

Po zakończeniu mszy świętej wszyscy, no może większość uczestników Mszy św. przeszła do hali sportowej

przy szkole w Sieprawiu, gdzie uczniowie zaprezentowali program artystyczny „Niepodległość znaczy wolność”. Słuchaliśmy dobrej poezji, słuchaliśmy pięknych utworów wykonanych przez zespół muzyczny, oglądaliśmy portrety Ojców Niepodległości wykonane przez uczniów, wspólnie śpiewaliśmy Mazurka Dąbrowskiego i Rotę. Zarówno wystąpienie Wójta jak i dobór utworów skłaniały do refleksji, do refleksji skłoniło hasło „100 lat niepodległa”, a także „100 niepodległa”, może to znaczyć, że jedna ojczyzna, której życzymy nieskończonej niepodległości, niepodległości i wolności po wszystkie czasy, niepodległości, której musimy strzec i wolności, którą musimy mądrze budować.

Ten sobotni wieczór zakończył poczęstunek przygotowany przez Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich w Czechówce, Koło Gospodyń Wiejskich w Czechówce,

Stowarzyszenie Przyjaciół Zakliczyna, na który zostali zaproszeni wszyscy uczestnicy uroczystości. Tak świętowaliśmy święto Niepodległości, wspólnie, mądrze, refleksyjnie... chciałoby się tylko, by Nas na tych obchodach było jeszcze więcej.

Tak się złożyło, że 11 listopada w parafii Siepraw odbywa się odpust ku czci św. Marcina. To uczestnicy sumy odpustowej uczcili święto niepodległości, tuż po dwunastej gdy umilkły dzwony, zaśpiewali wspólnie Mazurka Dąbrowskiego, nasz hymn.

Należy zwrócić uwagę, że w niniejszym biuletynie znaleźć można więcej informacji i o tym, jak do świętowania 100-lecia Niepodległości włączyły się społeczności szkolne, a robiły to ciekawie!

/Wanda Matoga/

## Szkoła uczy i nie tylko

### Z aktualności w ZPO w Sieprawiu

Wyjątkowe przygotowania do wyjątkowego święta

#### Wszyscy „Do Hymnu”

Zakończyły się przesłuchania w ogólnopolskim konkursie „Do Hymnu” organizowanym przez Narodowe Centrum Kultury z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości! Jurorzy przejechali ponad **48 000 kilometrów** i odwiedzili **300 szkół podstawowych** w całej Polsce. Zadaniem konkursowym uczniów było wykonanie **Mazurka Dąbrowskiego** i dwóch **pieśni hymnicznych**.

Łącznie w Polsce hymn wykonało **75 000 ! uczniów**, w tym blisko pół tysiąca uczniów z Zespołu Placówek Oświatowych w Sieprawiu. Nasi uczniowie zaśpiewali jeszcze „Rotę” oraz „Gaude Mater Polonia”. Przesłuchanie w naszej szkole odbyło się 24 września 2018 r. Wzięło w nim udział dokładnie 486 uczniów. Wszyscy bardzo elegancko ubrani wykonali w udekorowanej hali sportowej pieśni konkursowe. Całym tak ogromnym chórem dyrygowała p. Ewa Kapelska-Słysz. Uczniowie zaprezentowali się wspaniale, a występ był bardzo wzruszający. Bardzo dziękujemy Rodzicom i Nauczycielom zaangażowanym w przygotowanie naszych uczniów.



#### „Ojcowie niepodległości”

W związku z przypadającą w tym roku 100. rocznicą odzyskania przez Polskę niepodległości została w szkole zorganizowana wystawa pt.: „Ojcowie niepodległości”. Już na początku października, każda klasa począwszy od klas 1 Szkoły Podstawowej, a na klasach trzecich Gimnazjum skończywszy, losowała nazwisko jednego z Polaków, którzy bardzo przyczynili się do odrodzenia naszej ojczyzny.

Wśród ojców niepodległości znaleźli się: Józef Piłsudski, Roman Dmowski, Ignacy Jan Paderewski, Wojciech Korfanty, Wincenty Witos czy Ignacy Daszyński. Następnie przez cały miesiąc uczniowie przygotowywali na lekcjach plastyki oraz zajęciach z wychowawcami portrety wyżej wymienionych działaczy. Spośród wszystkich prac wybranych zostało 210 portretów, które posłużyły za wyjątkową dekorację podczas gminnych obchodów Święta



Odzyskania Niepodległości. Obecnie portrety autorstwa naszych uczniów podziwiać można na wszystkich korytarzach szkoły.



## Takiej zbiórki jeszcze nie było!!! Żołędzie 2018

Od siedmiu lat uczniowie Szkoły Podstawowej w Sieprawiu aktywnie współpracują z Kołem Łowieckim „Ponowa”, zbierają żołędzie, spotykają się z myśliwymi, dokarmiają zwierzęta.

Jednak takiej akcji jeszcze nie było! W tym roku uczniowie zebrali 3 tony 708 kg 80 dag żołędzi. W zbiórkę zaangażowały się prawie wszystkie klasy naszej szkoły, a najlepszą okazała się klasa 3b (41,40 kg żołędzi na ucznia), na drugim miejscu klasa 2b (29,50 kg na ucznia), a na trzecim klasa 4a (13,44 kg na ucznia).

Liderzy indywidualni w zbiórce żołędzi to:  
I miejsce: Weronika Knet (klasa 3b) - 230 kg  
II miejsce: Katarzyna Michalik (klasa 6a) - 168 kg  
III miejsce: Grzegorz Gruchacz (klasa 3b) - 158,3 kg  
Zebrane żołędzie zostały w ostatnich dniach października przekazane myśliwym.

W dniu 8-ego listopada 2018 r. klasy 3b i 2b, które zwyciężyły w konkursie „Żołędzie 2018” zostały zaproszone przez Koło Łowieckie „Ponowa” do domku myśliwskiego. Tam prezes koła, pan Jerzy Galas opowiedział uczniom na czym polega praca myśliwych i odpowiedział na wiele pytań na temat zwierząt. Następnie dla uczniów został zorganizowany grill i liczne zabawy terenowe. W spotkaniu

wzięło udział 30 uczniów i ich wychowawczynie. Wszyscy byli zadowoleni i dobrze się bawili.

Dla najaktywniejszych „zbieraczy żołędzi” zostaną ufundowane nagrody książkowe. Mamy nadzieję, że dzięki naszej akcji zwierzętom będzie łatwiej przetrwać zimę, a w przyszłym roku postaramy się pobić tegoroczny rekord.

/Agata Zduń/



## Siepraw dla Michałka

**29 września 2018r.** Przedszkole Gminy Siepraw „Kropła Słońca” w Hali Widowiskowo-Sportowej w Sieprawiu zorganizowało akcję charytatywną dla małego i chorego Michałka, którego siostra uczęszcza do tej placówki. Do współorganizacji tego szczytnego celu włączyło się także Stowarzyszenie - Turystyczna Podkowa z Panem Zbigniewem Sanowskim oraz Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sieprawiu z Panem Konradem Sołtysem. Za pomoc i owocną współpracę bardzo dziękujemy.

Na początku przepięknie zaprezentował się zespół „Bonjour” w składzie: Zofia Gancarz, Agnieszka Tylek, Kamila Tylek, Katarzyna Dobosz, Sebastian Filipowski i Krzysztof Filipowski. Wszyscy mogliśmy się przekonać jak uzdolnioną i wrażliwą na potrzeby drugiego człowieka mamy młodzież. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy. Po występie młodych muzyków przyszedł czas na spektakl teatralny pt. „Wilk i Żółtowłosa”. Tutaj mogliśmy podziwiać talenty aktorskie, o jakie niejeden reżyser na pewno by zabiegał. W role postaci bajkowych wcielili się rodzice, nauczyciele i uczniowie. Na twarzach publiczności zagościł uśmiech, a występ nagrodzony został gromkimi brawami. W trakcie przerw pomiędzy występami można było zakupić ciasto, napoje, „szczęśliwe losy”, a także pojeździć na



dmuchanej zjeżdżalni, poskakać na trampolinie, czy zamienić się dzięki artystkom od malowania twarzy, w pięknego motyla lub groźnego tygrysa. Nie zabrakło także popcornu i waty cukrowej, dzięki uprzejmości Księdza Prałata Piotra Kluski.

Punktem kulminacyjnym całego przedsięwzięcia była licytacja, na którą specjalnie przybył do nas Pan Michał Strykowski i Pan Andrzej Kukła mistrzowie Europy w podbijaniu piłki nożnej. Panowie przekazali na licytację cenne piłki, którymi podijali rekordy główkowania, a także koszulkę drużyny piłkarskiej. Dzięki wielkiemu sercu całego

społeczeństwa licytacja przebiegła bardzo sprawnie i w miłej atmosferze.

Cała akcja zakończyła się pomyślnie i w jakimś niewielkim stopniu mogliśmy pomóc maleństwu. Nic jednak nie udało się zrobić bez ludzi, z którymi żyjemy na co dzień. To Oni przyszli, poświęcili swój prywatny czas i oddali kawałek serca. Jeszcze raz bardzo, bardzo dziękujemy i jesteśmy wdzięczni, że Jesteście.

## Recyklingowy zawrót głowy

**W**e wrześniu przedszkole otrzymało od Marszałka Województwa Małopolskiego oczyszczacz powietrza. W podziękowaniu dzieci wraz z nauczycielami przygotowały przedstawienie proekologiczne, które dotyczyło ochrony powietrza. Na samym początku zaprezentowane zostały różne zabawki utworzone przez poszczególne grupy, wykonane z pudełek, nakrętek czy rolek po papierze toaletowym.

Następnie przyszedł czas na pokaz mody recyklingowej. Przedszkolaki przepięknie prezentowały sukienki, kwiaty do włosów, torebki, a nawet stroje rycerskie. Maluchy pewnie kroczyły, po specjalnie na tę okazję utworzonym z papieru i nakrętek „czerwonym dywanie”. Całą uroczystość kończyła piosenka w wykonaniu przedszkolaków pt. „Pięknie żyć”, mówiąca o dbaniu o świat i obdarzaniu go miłością. Całe przedsięwzięcie miało również pokazać, że zamiast spalać

śmieci i zatruwać atmosferę, można je wykorzystać w inny mądry i pożyteczny sposób.

/Iwona Szlachta/



## **Z aktualności ZPO w Zakliczynie**

### **Przedszkolaki z Zakliczyna dbają o czyste powietrze**

**15 października 2018r.** Przedszkole w Zakliczynie po otrzymaniu od Marszałka Województwa Małopolskiego oczyszczacza powietrza, przeprowadziło akcję ekologiczną pt. „Małopolska w zdrowej atmosferze”. Najpierw przedszkolaki przedstawiły swoim starszym kolegom ze szkoły inscenizację pt. „Królewna Śmieszka i Ekoludki”. W przedstawieniu poruszane były problemy ochrony środowiska, szczególnie groźne skutki zanieczyszczenia powietrza. Dzieci w „bajkowy” sposób przekazały dużo ważnych ekologicznych treści, szczególnie jak dbać o zdrowe powietrze. Oprócz inscenizacji śpiewały piosenki m.in. „Alarm Ekoludków”, czy „Nasza planeta”, by jeszcze dosadniej uświadomić powagę dbania o czyste powietrze. Do akcji przyłączyła się również najmłodsza grupa przedszkolna, która przebrana na zielono, zatańczyła i zaśpiewała piosenkę „Dinek”, mówiącą o skutkach palenia papierosów przez dorosłych.

Następnie dzieci z całego przedszkola w przygotowanych zielonych czapkach i zielonych strojach przemaszzerowały ulicami Zakliczyna. Nie zabrakło transparentów z hasłami nawołującymi do dbania o czyste powietrze m.in. „świat zadymiony ma same złe strony”,

„czyste środowisko najlepsze uzdrowisko”. Dzieci w akcję włożyły wiele pracy i zaangażowania pokazując tym samym, że już najmłodszy są odpowiedzialni za ochronę środowiska, a swoją postawą i zachowaniem mogą dawać dobry przykład starszym kolegom i dorosłym.

/Beata Dudzik/



### **Przedszkolne spotkanie z Policjantami**

**30 października 2018r.** dzieci z przedszkola w Zakliczynie brały udział w spotkaniu z Policjantami.

Zaproszeni goście opowiedzieli przedszkolakom o swojej często niebezpiecznej i ważnej pracy. Zwrócili uwagę na bezpieczeństwo dzieci w domu, przedszkolu i na ulicy. Największą atrakcją był dla milusińskich pokaz umunduro-

wania i radiowozu, w którym dzieci mogły usiąść i poczuć się jak prawdziwi policjanci. Przedszkolaki wraz z policjantami udały się na pobliskie przejście dla pieszych i utrwały zasady bezpiecznego przejścia przez pasy. Bardzo dziękujemy policjantom z Komendy Powiatowej Policji w



Myślenicach za miłe spotkanie i cenną lekcję.

/Beata Dudzik/



## Bajkowe spotkanie w SP w Zakliczynie

„Bajka wędruje po świecie,  
dzisiaj do nas zawitała  
Drogie dzieci dobrze wiecie,  
że Was bajka pokochała”.

Bajki, baśnie zarówno te czytane jak i oglądane, odgrywają ważną rolę w życiu każdego dziecka. Bawią, uczą, pomagają poznać prawdę o świecie i życiu, oswajają dziecięce lęki. Czasem pokazują wzór do naśladowania lub pomagają dzieciom rozpoznać zło.

5 listopada obchodzony jest światowy Dzień Postaci z Bajek. Wybrana data nie jest przypadkowa, to dzień urodzin

jednego z największych twórców bajek - Walta Disney'a.

To święto obchodziliśmy w naszej szkole po raz pierwszy, przypomnieliśmy sobie cudowny świat postaci z bajek, które są nieodzownym elementem każdego dzieciństwa. W obchodach tego dnia wzięli udział uczniowie wszystkich klas. Biblioteka szkolna wraz z Samorządem Uczniowskim ogłosili konkurs na najciekawsze i najpiękniejsze przebranie w kategoriach klas 1-3 oraz 4-8. Zwycięscy zostali wyłonieni w plebiscycie uczniowskim.

/Wiesława Wójtowiec/



## Uczniowie z Zakliczyna na Święcie Pieczonego Ziemniaka

6 października 2018 roku uczniowie z klas 1-3 Szkoły Podstawowej w Zakliczynie wraz z wychowawczyniami: panią Bożeną Krawczyk, Anną Ślósarz, Edytą Muniak i Katarzyną Kurczab urządzili Święto Pieczonego Ziemniaka w sieprawskim Słonecznym Parku. Zapłonęło duże ognisko, w powietrzu unosił się zapach smażonych na kijkach kiełbasek, a w popiele piekły się ziemniaki.

W tym dniu zajęcia edukacyjne odbyły się na świeżym powietrzu. Głównym tematem zajęć był oczywiście ziemniak i jego wykorzystanie. Uczniowie

poznali nazwy regionalne ziemniaka, jego pochodzenie i historię oraz dowiedzieli się jakie potrawy można z niego przygotować. Oczywiście nie mogło zabraknąć w tym dniu różnych zabaw, konkursów, wyścigów, ziemniaczanych zabaw z chustą animacyjną, zabaw ruchowych i plastycznych. Pod opieką pań, dzieci wykonały „ziemniaczane cudaki”, stempelki i odbijały różnokolorowe pieczątki. Dzięki sprzyjającej pogodzie, dzieci mogły też obserwować piękną, jesienną aurę i spędzić ciekawie czas.

Zajęcia organizowane na świeżym powietrzu są

wspaniałą okazją do aktywnego i zdrowego spędzania czasu. Uczniowie i wychowawczynie przyjemnie bawili się podczas tego słonecznego dnia, a pieczone ziemniaki z ogniska smakowały wybornie. Nikt by nie przypuszczał, że tyle radości może sprawić dzieciom zwykły ziemniak.

/Edyta Muniak/



## "Słynne budowle europejskie" w Zakliczynie

12 października został rozstrzygnięty konkurs plastyczno-językowy zorganizowany z okazji Europejskiego Dnia Języków Obcych pt. "Słynne budowle europejskie". Celem konkursu było rozbudzenie zainteresowania dziedzictwem architektonicznym Europy i popularyzacja języka angielskiego. Uczniowie wykonali prace plastyczne, albumy oraz makiety słynnych budowli europejskich oraz podali kilka ciekawostek na ich temat w języku angielskim.

Wyniki przedstawiają się następująco:

I miejsce - Martyna Łazarczyk- kl.IVb, Szymon Skoczylas- kl.Va

II miejsce - Dominika Panuś - kl. Va, Natalia Cygan - kl.IVb

III miejsce - Kacper Włodarczyk- kl.Vb, Hanna Ławniczek - kl.IVb



## Uczniowie z Zakliczyna dla Niepodległej

W związku z obchodzoną w tym roku setną rocznicą odzyskania przez Polskę Niepodległości, uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Zakliczynie podjęli wiele działań i aktywności, by w szczególny sposób uczcić to wydarzenie oraz podkreślić i wyrazić swoją radość i dumę z bycia wolnym Polakiem.

## Marsz niepodległości „Widowisko Dumi i Radości”

Już 19-go października 2018 roku uczniowie klasy VIII pod opieką nauczycieli, reprezentowali naszą szkołę w marszu pod tytułem: „Widowisko Dumi i Radości”, który pod patronatem małopolskiego Kuratorium Oświaty został zorganizowany w Krakowie z okazji stulecia odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Uroczystość rozpoczęła się mszą świętą na Wawelu pod przewodnictwem arcybiskupa, metropolity krakowskiego Marka Jędraszewskiego. Po jej zakończeniu uczniowie z prawie 500 szkół, przemaszerowali wspólnie w uroczystym korowodzie ulicami: Bernardyńską, Grodzką, Rynkiem Głównym, ul. Szewską i Piłsudskiego do parku Jordana. Tam każda ze szkół została zaprezentowana zgromadzonym, po czym zaproszono wszystkich na poczęstunek: wojskową grochówkę i kapuśniak oraz krakowskie słodkości.

W dalszej części odbyło się spotkanie z Żołnierzami Niezłomnymi: Panem Waławem Szaconiem - polskim wojskowym, porucznikiem Wojska Polskiego oraz Panem majorem Stanisławem Szuro, żołnierzem Armii Krajowej.

Całość uroczystości uświetniały orkiestry dęte, które grały patriotyczne pieśni. Pomimo lekkiego zimna

wszystkim dopisywały humory. Udział w Widowisku dostarczył uczestnikom wielu pozytywnych wrażeń oraz wzruszających przeżyć.



## Szkolna akademie i konkurs pieśni patriotycznej

**11 listopada** to symbol miłości ojczyzny, walki o wolność, symbol wiary i zwycięstwa, pamięci o tych, którzy oddali życie za Ojczyznę. W rocznicę odzyskania niepodległości warto zwrócić wdzięczną myśl ku naszym dziadkom i pradiadkom, wspomnieć, jak z patriotyzmu i entuzjazmu, z walki i idei wyłoniła się Polska.

W dniu 8 listopada w naszej szkole odbył się apel poświęcony 100 rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. W montażu słowno - muzycznym, zawite losy Polski przedstawiali uczniowie klasy VIII, którzy wprowadzili zgromadzonych w atmosferę wydarzeń poprzedzających datę 11 listopada 1918 roku.

W skrócie zobrazowano sytuację polityczną kraju, jaka miała miejsce przed odzyskaniem przez Polskę niepodległości. Przypomniano nazwiska takich Postaci jak: Piłsudski, Dmowski, Padarewski, Witos, Korfianty, Daszyński, a także ukazano ducha narodu polskiego, który w czasie 123 lat niewoli, stale wychodził z inicjatywą walki za ojczyznę. Przypomniano daty trzech najważniejszych powstań narodowych, podkreślając wkład ich uczestników w walce o niepodległość. Urokowi całej akademii dodawał chór szkolny, śpiewając pieśni patriotyczne, które jeszcze lepiej pozwoliły zrozumieć rozterki i uczucia walczących o

wyzwolenie.

Po części artystycznej odbył się Szkolny Konkurs Pieśni Patriotycznej, podczas którego każda klasa zaśpiewała wybraną przez siebie piosenkę. Radosny nastrój udzielił się również nauczycielom, którzy spontanicznie na zakończenie spotkania zaśpiewali piosenkę „Przybyli ułani”. W tak rozśpiewanej i radosnej atmosferze zakończyliśmy wspólne świętowanie.



### „Rekord dla Niepodległej”

**W** piątek 9 listopada 2018 r. w ramach świętowania 100 rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, wszystkie przedszkolaki, uczniowie, nauczyciele i pracownicy naszej szkoły i przedszkola, zgromadzili się na sali gimnastycznej, by wziąć udział w bicie „Rekordu dla Niepodległej”. O godzinie 11:11 wszyscy wspólnie odśpiewaliśmy 4-wzrotkowy hymn narodowy, jednocząc się

z blisko 5 mln uczniów ze szkół w całej Polsce. Jeszcze nigdy w historii Polski tak wiele osób w tym samym czasie nie zaśpiewało „Mazurka Dąbrowskiego”. To historyczny moment w którym uczniowie i nauczyciele pokazali jak być razem i wspólnie świętować 100-lecie niepodległości oraz cieszyć się z tego, że jesteśmy Polakami. Wydarzenie to było niezwykle wzniosłe, wzruszające i radosne i pozostanie w naszych sercach na długo.

### Biegniemy dla Niepodległej

**K**olejnym działaniem, które podjęli uczniowie z Zakliczyna, by uczcić Święto Niepodległości, był udział w Biegu z okazji 100 - lecia Odzyskania Niepodległości pod Patronatem Starosty Myślenickiego Józefa Tomala, zorganizowany w dniu 9.11.2018r. w Myślenicach. Organizatorami tego wydarzenia byli: Starostwo Powiatowe w Myślenicach, Powiatowe Zrzeszenie LZS, Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Myślenicach,

Wydział Edukacji Starostwa Powiatowego w Myślenicach.

Nasi uczniowie godnie zaprezentowali szkołę zajmując odpowiednio miejsca: w kategorii chłopców miejsce 2 - Jan Sikora, miejsce 3 Oskar Baran. W kategorii dziewcząt miejsce 3 zdobyła Walentyna Krawiec.

Serdecznie gratulujemy!

/Joanna Ralska-Lenart/

### Sport w ZPO Zakliczyn

**A**ktywność fizyczna dzieci oraz młodzieży jest bardzo ważna i niezwykle potrzebna do prawidłowego rozwoju. Uczniowie naszej szkoły podczas lekcji w-fu dowiadują się jak dbać i pielęgnować swoje ciało, jak zdrowo się odżywiać i co jest dla nich szkodliwe. Podczas zajęć doskonalą swoje umiejętności oraz zdolności fizyczne, uczą się współpracy i gry zespołowej oraz rywalizacji fair-play.

Nauczyciele wychowania fizycznego, panowie Wiktor Piwowarski i Michał Płachta starają się także jak najlepiej przygotować zawodników do udziału w zawodach. Uczniowie, najzdolniejsi w swojej kategorii wiekowej i dyscyplinie, dostają szanse reprezentowania naszej szkoły na zawodach międzyszkolnych. Każdy z reprezentantów szkoły ciężko pracuje na lekcjach w-fu oraz zajęciach pozalekcyjnych, aby godnie i jak najlepiej reprezentować

szkołę. Wymaga to od dzieci wielkiego zaangażowania, wytrwałości i systematycznej pracy.

W tym roku szkolnym uczniowie biorą udział w zawodach w dwóch kategoriach wiekowych. Klasy 4-6 biorą udział w Igrzyskach Dzieci, a klasy 7-8 w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej. Szkoła Podstawowa w Zakliczynie może pochwalić się mistrzostwem gminnym dziewcząt w halowej piłce nożnej w obydwu kategoriach wiekowych i reprezentowaniu naszej gminy na etapach powiatowych, natomiast chłopcy zwyciężyli w zawodach gminnych w tenisie stołowym również w obydwu kategoriach wiekowych i również reprezentowali gminę w zawodach powiatowych, gdzie w Igrzyskach Dzieci zajęli drugie miejsce. To nie koniec sukcesów naszych uczniów w tenisie stołowym. Maciej Baran został mistrzem gminy w indywidualnych Igrzyskach Dzieci a jego wyczyn powtórzył Konrad Piotrowicz w indywidualnych Igrzyskach Młodzie-

ży Szkolnej, w których również sukces odniosła Patrycja Rybka w kategorii dziewcząt zajmując 2 miejsce. Maciej Baran podczas zawodów powiatowych zajął drugie miejsce indywidualnie i wraz z Bartoszem Cygałem, który zajął miejsce 6 awansowali do zawodów rejonowych.

Podsumowanie występów ZPO Zakliczyn w zawodach sportowych:

Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Siatkówce

Dziewczęta - III miejsce  
Chłopcy - III miejsce

Igrzyska Dzieci w Siatkówce

Dziewczęta - IV miejsce  
Chłopcy - IV miejsce

Drużynowy Tenis Stołowy- etap powiatowy

Drużyna chłopców z naszej szkoły zajęła II miejsce.

Drużynowy Tenis Stołowy  
**Igrzyska Dzieci**  
Dziewczęta- III miejsce  
Chłopcy- I miejsce

**Igrzyska Młodzieży Szkolnej**

Dziewczęta - II miejsce  
Chłopcy - I miejsce

Halowa Piłka Nożna

Igrzyska Młodzieży Szkolnej Chłopców i Dziewcząt.  
Chłopcy - III miejsce  
Dziewczęta - I miejsce

Halowa Piłka Nożna

Igrzyska Dzieci - Chłopców i Dziewcząt.  
Chłopcy - II miejsce  
Dziewczęta - I miejsce

Sztafetowe Biegi Przełajowe

Dziewczęta - III miejsce  
Chłopcy - II miejsce

XXXV Sztafeta Szlakiem Walk Partyzantów AK i BCh  
kl. IV-VI zajęli IV miejsce  
VII-VIII miejsce VIII.

/Michał Płachta/

## Z aktualności Szkoły Podstawowej w Czechówce

### Ślubowanie klas pierwszych i pasowanie na przedszkolaka

**W** piątek, 12 października, w naszej szkole odbyło się uroczyste Ślubowanie Klas Pierwszych połączone z Pasowaniem na Przedszkolaka. Uczniowie starszych klas powitali pierwszoklasistów, a starsze przedszkolaki - dzieci z grupy „Misie”. Pierwszoklasiści oraz „Misie” przygotowały

część artystyczną, po której odbyło się pasowanie na ucznia oraz na przedszkolaka. Pani dyrektor powitała nowe dzieci oraz wręczyła dyplomy i upominki.

/Sylvia Radecka/

### Czyste powietrze wokół nas

**W** poniedziałek, 15 października, w oddziałach przedszkolnych zorganizowano uroczystą akcję edukacyjną o zanieczyszczeniach powietrza i ich zapobieganiu. Gościliśmy panią Dyrektora, a w czasie zajęć zaprezentowano oczyszczacz powietrza ufundowany przez Marszałka Województwa Małopolskiego. Dzieci dowiedziały się jak on działa i co nam daje jego używanie.

Odczytano list od pana Marszałka, przedstawiono możliwości zapobiegania nadmiernemu zanieczyszczeniu powietrza, a dzieci wykonały plakat, który w sposób obrazowy pokazał działanie oczyszczacza.

/Sylvia Radecka/

### „Odkrywczy” w klasie drugiej

**Z** początkiem roku szkolnego rozpoczęła się w klasie drugiej działalność koła doświadczalno - plastycznego, w ramach programu innowacyjnego „Mali odkrywcy - eksperyment i doświadczenie w edukacji plastycznej i przyrodniczej”. Koło eksperymentalno - artystyczne umożliwi dzieciom rozwijanie ich aktywności poznawczej i twórczej przez organizowanie warunków do prowadzenia

działań badawczych i plastycznych. Wpływa na rozwój zainteresowań poznawczych i plastycznych oraz daje możliwość czerpania radości z odkrywania i kreatywnego działania. Zajęcia cieszą się ogromną popularnością wśród uczniów.

/Maria Durek/

### Świętujemy 100 lat Niepodległej Polski

**T**ą wyjątkową rocznicę świętowaliśmy w sposób uroczysty. Odbyła się akademie podczas której uczniowie oraz przedszkolacy wraz z nauczycielami, w odświętnych strojach, trzymając w dłoniach flagi biało- czerwone, odśpiewali Hymn Polski. Odczytano List do Ojczyzny,

zaprezentowano wykonane własnoręcznie kotyliony oraz godło Polski.

W ramach obchodów tej okrągłej rocznicy odbył się w naszej szkole konkurs plastyczny „Urodzinowa kartka dla Polski”. W konkursie brali udział uczniowie klas I - III oraz

przedszkolacy z całej gminy. Cieszył się on wielką popularnością wśród dzieci, gdyż złożono 180 prac. Konkurs miał na celu przedstawienie w plastycznej formie kartki, (pocztówki) urodzinowej dla Polski z okazji 100 Rocznicy Odzyskania Niepodległości, co jest niezaprzeczalną formą budowania wśród najmłodszych poczucia tożsamości narodowej oraz postaw patriotycznych. W ocenie prac zwracano uwagę na zgodność z tematem, kreatywność i wyobraźnię, estetykę oraz samodzielność wykonania pracy. Nagrodzono we wszystkich kategoriach 42 osoby, przyznano trzy I miejsca, sześć II i sześć III miejsc oraz wyróżniono 27 prac.

Kategoria - oddziały przedszkolne i zerówki:

|                   |                     |             |
|-------------------|---------------------|-------------|
| <b>I miejsce</b>  | Nikola Matoga       | SP Siepraw  |
| <b>II miejsce</b> | Oliwia Sikora       | SP Łyczanka |
|                   | Patrycja Palkiewicz | SP Łyczanka |
|                   | Karolina Brózda     | SP Łyczanka |

|                    |                     |             |
|--------------------|---------------------|-------------|
| <b>III miejsce</b> | Jan Baran           | SP Łyczanka |
|                    | Mateusz Grabowiecki | SP Siepraw  |
|                    | Lena Kaczmarczyk    | SP Łyczanka |

Kategoria - klasy I-III szkoły podstawowe:

|                    |                  |              |
|--------------------|------------------|--------------|
| <b>I miejsce</b>   | Weronika Knet    | SP Siepraw   |
|                    | Filip Ślusarczyk | SP Czechówka |
| <b>II miejsce</b>  | Lena Grochol     | SP Siepraw   |
|                    | Artur Kryński    | SP Łyczanka  |
|                    | Kacper Sułowski  | SP Siepraw   |
| <b>III miejsce</b> | Mateusz Bujak    | SP Siepraw   |
|                    | Amelia Filiciak  | SP Siepraw   |
|                    | Agata Grochal    | SP Siepraw   |

/Maria Durek, Anna Matoga/

## Projekt edukacyjny „Nie zmarnuj swojego życia”

Dnia 12 października uczniowie klas starszych wzięli udział w projekcie „Nie zmarnuj swojego życia”. W ramach projektu naszą szkołę odwiedziła dwójka raperów Bęsiu i DJ Yonas, którzy poprzez przedstawienie młodzieży swoich losów, chcieli pokazać jak łatwo pogubić się w życiu i co należy zrobić, aby nie zmarnować swojego życia, swoich talentów i potencjału. Podczas spotkania „Rymcerze” podzielili się swoimi historiami życiowymi oraz opowiedzieli o walce z nałogami.

/Stanisława Kasprzycka/



## Jan Paweł II na zawsze w naszych sercach

30 rocznicę wyboru Karola Wojtyły na Stolicę Piotrową świętowaliśmy bardzo uroczyście. Uczniowie klasy ósmej przygotowali okolicznościową akademię w formie „spotkania w kawiarni”. W montażu słowno-muzycznym przedstawili krótką historię życia Papieża Polaka oraz najważniejsze wydarzenia z Jego drogi do świętości. Była również okazja do smakowania pysznych wadowickich kremówek.

Ponadto reprezentacja szkoły składająca się z grupy około 30 uczniów, poczty sztandarowej oraz nauczycieli uczestniczyła w uroczystej Mszy Św. w Sanktuarium Jana Pawła II w Krakowie pod przewodnictwem Arcybiskupa Marka Jędraszewskiego.

/Stanisława Kasprzycka/



## Sukcesy sportowe

Dwa miesiące pracy już za nami, a emocji sportowych nie brakowało. Uczniowie SP w Czechówce mimo małej ilości dziewcząt, nie ustępowały w walce innym szkołom.

Do największych sukcesów tegorocznej rywalizacji można zaliczyć Igrzyska Dzieci i Igrzyska Młodzieży w Tenisie Stołowym Chłopców i Dziewcząt. Chłopcy zarówno w jednej jak i drugiej kategorii zajęli II miejsca, natomiast dziewczęta w gminnych rozgrywkach w obu kategoriach zajęły I miejsca i awansowały do etapu powiatowego. Dziewczęta z grupy starszej reprezentowały Gminę Siepraw



# Z aktualności Szkoły Podstawowej w Łyczance

## Gminny konkurs twórczy pn: „Zatrzymaj Jesień w Słoiku”

Tegoroczna jesień wszystkich zachwyca paletą swoich barw, wspaniałych darów jesiennych oraz wysokimi temperaturami. By móc choć na chwilę ją zatrzymać zorganizowano gminny konkurs twórczy pn: „Zatrzymaj Jesień w Słoiku”, którego tematem przewodnim było zamknięcie w szklanym słoju darów jesieni oraz własnoręczne wykonanie pokrywy słoja. Konkurs adresowany był dla dzieci uczęszczających do przedszkoli z terenu gminy Siepraw w wieku od 3 do 6 lat. Miał charakter rodzinny, ponieważ skierowany był do dzieci i ich rodziców, którzy wspólnie tworzyli arcydzieła.

Do konkursu zgłosiło się łącznie 35 dzieci: z przedszkola z Łyczanki- 15, z przedszkola „Kropła Słońca” z Sieprawia 16 oraz z przedszkola z Zakliczyna- 4. Pomysły na zamknięcie Pani Jesień w słojach były różnorodne, ale bardzo ciekawe i ukazujące kreatywność podczas wspólnego, rodzinnego ich wykonywania, co wywołało w organizatorach ogromne wrażenie, a wybór najpiękniejszych był bardzo trudny. Oceniany był pomysł, kreatywność, estetyka wykonania oraz zgodność z regulaminem konkursu. Prace oceniane były przy zachowaniu maksimum obiektywności i anonimowości, a o ostatecznych wynikach decydowały nawet najmniejsze szczegóły. Organizatorzy postanowili, że wyłonią po 2 pierwsze, drugie i trzecie miejsca oraz przyznają wyróżnienia. Poniżej prezentujemy wyniki konkursu.

### KATEGORIA WIEKOWA 5-6 LATKI

| Zajęte miejsce | IMIĘ I NAZWISKO | PLACÓWKA            |
|----------------|-----------------|---------------------|
| I              | Karolina Brózda | SP Łyczanka         |
| I              | Amelia Mucha    | SP Łyczanka         |
| II             | Oliwia Strzebak | Przedszkole Siepraw |
| II             | Szymon Suder    | ZPO Zakliczyn       |
| III            | Zosia Pyzik     | Przedszkole Siepraw |
| III            | Oliwia Sikora   | SP Łyczanka         |
| WYRÓŻNIENIA    | Aleksandra Woś  | Przedszkole Siepraw |
|                | Wojciech Suder  | Przedszkole Siepraw |
|                | Jakub Oprządek  | ZPO Zakliczyn       |

### KATEGORIA WIEKOWA 3-4 LATKI

| Zajęte miejsce | IMIĘ I NAZWISKO     | PLACÓWKA            |
|----------------|---------------------|---------------------|
| I              | Hanna Witkoś        | Przedszkole Siepraw |
| I              | Gabriela Mika       | Przedszkole Siepraw |
| II             | Jan Szymański       | Przedszkole Siepraw |
| II             | Lena Baran          | Przedszkole Siepraw |
| III            | Anastazja Bielawska | Przedszkole Siepraw |
| III            | Igor Opiola         | SP Łyczanka         |
| WYRÓŻNIENIA    | Konrad Motyka       | Przedszkole Siepraw |
|                | Iga Podolska        | Przedszkole Siepraw |
|                | Artur Chlebda       | SP Łyczanka         |
|                | Jakub Krzystek      | ZPO Zakliczyn       |
|                | Oliwia Mucha        | SP Łyczanka         |
|                | Łukasz Morawiecki   | SP Łyczanka         |



Laureaci pierwszych trzech miejsc oraz wyróżnień otrzymali nagrody książkowe oraz dyplomy, ufundowane przez Urząd Gminy, za co serdecznie dziękujemy. Wszyscy biorący udział w konkursie otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Cieszymy się z tak licznego uczestnictwa w konkursie i dziękujemy za pomoc rodziców podczas wspólnego tworzenia słoików. Serdecznie gratulujemy wszystkim małym i dużym zwycięzcom i zachęcamy do udziału w kolejnych konkursach organizowanych przez przedszkole w Łyczance.

/Kinga Hajdus/

## Kartka pocztowa dla przedszkolaka

Grupa 3-4 letnich Misiów z przedszkola w Łyczance razem z wychowawcami rozpoczęła podróż po naszej pięknej Polsce. Chcąc poznać nasz kraj i jego mieszkańców postanowiliśmy, że zapukamy do drzwi kilkunastu przedszkoli z różnych miejsc naszego kraju. Aby poznać inne przedszkolaki rozpoczęliśmy wysyłanie kartek pocztowych do naszych kolegów i koleżanek.

Nasze kartki pocztowe są w tym roku powiązane z 100 rocznicą odzyskania przez Polskę niepodległości. W związku z tym, że w naszej gminie nie mamy kartek pocztowych z wizerunkiem Sieprawia, posłużyliśmy się gotowymi kartkami z napisem POLSKA lub ze słowami hymnu państwowego. Aby jednak przybliżyć innym przedszkolakom naszą piękną gminę na odwrocie kartki umieściliśmy herb Sieprawia oraz krótką informację, gdzie leży Łyczanka i gmina Siepraw, aby inne przedszkolaki szybko mogły nas odnaleźć na mapie Polski. Jeszcze tylko

kilka słów pozdrowień, adres przedszkola i kartka gotowa. W zamian za nasze kartki otrzymaliśmy już pozdrowienia z różnych miast, miasteczek, wsi, w których dzieci przedszkolne, tak jak i my chcą nas poznać. A pozdrowienia otrzymaliśmy ze Szczecina, Grzybowo, Świnoujścia, Głogowa, Trzebiechowa, Świdnika, Miechowa, Pszczyny i Żębu.

Ta fantastyczna wymiana pocztówkowa uczy nas poznawać inne rejony Polski, służy wymianie miłych słów i pozdrowień. Możemy dowiedzieć się też, jak spędzają czas, co lubią robić w przedszkolu najbardziej i co ciekawego dzieje się w ich okolicy. A co najlepsze, wszyscy nas do siebie zapraszają, tak jak i my do Łyczanki, do Sieprawia.

/Kinga Hajdus/

## Czytaj codziennie

Uczniowie klasy drugiej wzięli udział w programie "Czytaj codziennie" przez 15 min. Warunkiem zdobycia naklejki był podpis rodziców w książeczce. Dzieci starały się solidnie wywiązywać z obowiązku przez 21 dni. Każdy uczeń mógł zabrać ze sobą książeczkę o Przygodach Gangu Słodziaków oraz jedną maskotkę.

Cała akcja cieszyła się sporym zainteresowaniem i wywołała w dzieciach wiele pozytywnych emocji. W dobie dominującego internetu założeniem akcji było pokazanie dzieciom, że z książką nie da się nudzić i na pewno można z

nią ciekawie spędzić czas. Cała akcja zakończyła się sukcesem.

Akcję zakończyła lekcja o przygodach bohaterów książki z nagrodą za wytrwałość.

/Magdalena Braś/

## W hołdzie poległym

Przełom października i listopada to okres szczególnej pamięci o naszych bliskich zmarłych oraz zadumy nad przemijaniem. Pozostając w tej atmosferze i jednocześnie przygotowując się na uroczyste świętowanie setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez nasz kraj, uczniowie Szkoły Podstawowej w Łyczance postanowili uczcić pamięć poległych za naszą ojczyznę, którym poświęcony jest obelisk na cmentarzu w Sieprawiu i którzy spoczywają na tym cmentarzu. Zorganizowali zatem akcję pod hasłem „100 zniczy na 100-lecie odzyskania niepodległości” i przez dwa ostatnie tygodnie października zbierali białe-czerwone znicze, aby następnie 31 października pod opieką p. Magdaleny Braś i p. Iwony Suder udać się na cmentarz w Sieprawiu i zapalić je na grobach tych, którzy oddali życie za ojczyznę i dzięki którym dzisiaj my możemy cieszyć się niepodległością.

Uczniowie naszej szkoły pozostawili światełka swojej pamięci pod pomnikiem poległych w czasie pierwszej wojny światowej, na grobach żołnierzy, uczestników walk o Polskę, jak również mieszkańców naszej gminy zamordowanych w czasie II wojny światowej. Ponadto zapalili znicze na opuszczonych grobach znajdujących się na cmentarzu „Na Kopanii”.

Akcja ta okazała się wspaniałym świadectwem patriotyzmu naszych uczniów i ich pamięci o przodkach, którzy ponieśli największą ofiarę, abyśmy mogli żyć w wolnym kraju. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za ich ogromne zaangażowanie.

/Iwona Suder/

## Na Dworskiej dzieje się i dzieje

Nowy rok szkolny rozpoczęliśmy z wieloma propozycjami zajęć dla uczniów naszej szkoły. Priorytetem dla naszych nauczycieli jest stworzenie najlepszych warunków do rozwoju umiejętności wychowanków. W tym celu dbając o rozwój intelektualny uczniów zorganizowaliśmy zajęcia z Lego Robotyki, a kształtując zdrowe nawyki ruchowe wyjazd na basen. Nauczyciele prowadzą również zajęcia szachowe oraz realizują nowatorskie programy.

Zajęcia z Lego Robotyki odbywają się popołudniu i cieszą się ogromnym zainteresowaniem. Uczniowie uczą się konstruować określone budowle z kłoców oraz dzięki nowoczesnym rozwiązaniom programują i bawią się swoimi konstrukcjami. Nauka i doskonalenie pływania również

odbywa się popołudniu. Nasze dzieci uczą się pływać na basenie w Myślenicach pod kierunkiem doświadczonych instruktorów. Choć zajęcia na basenie powinny być normalnością, wciąż wiemy, że to niekonwencjonalna forma wychowania fizycznego. Szkoła na Dworskiej stara się by pływanie stało się ważną formą aktywności.

/Magdalena Braś/

## Wycieczka na Kudłacze

W październikowy poranek uczniowie klasy 1-3 wybrali się na wycieczkę krajoznawczą do Schroniska PTTK „Kudłacze” położonego na wysokości 730 m. Pogoda nam sprzyjała i humory dopisywały. Do schroniska postanowiliśmy dotrzeć na piechotę. Nasz pierwszy przystanek znajdował się w Pcimu skąd wyruszyliśmy przemierzając ok. 2 km w górę kierując się na północny wschód.

Po dotarciu do celu dzieci miały okazję poznać historię schroniska, dowiedziały się na jakiej wysokości jest położone. Poznały i w jaki sposób należy korzystać ze znaków oznaczających szlaki turystyczne. Spacer po lesie sprzyjał obserwacji przyrodniczej - zabawie w rozpoznawanie roślin, wsłuchiwanie się w odgłosy, poszerzeniu

wiadomości na temat środowiska leśnego. Dzięki uprzejmości gospodyni uczniowie posili się pyszną kiełbaską oraz herbatą. Dzieci „wybawiły” się na placu zabaw, spotkały dzikiego zająca w ogrodzie, obserwowały pasiekę oraz grały w piłkę.

W drodze powrotnej dzieci obserwowały krajobraz Beskidu. Zgodnie stwierdziły, że chętnie wybiorą się na kolejną wycieczkę krajoznawczą w góry.

/Magdalena Braś/

# W trosce o środowisko

## Abymy oczyścić atmosferę w przedszkolach

Z okazji otrzymania we wrześniu 2018 r. od Marszałka Województwa Małopolskiego oczyszczaczy powietrza pracownicy, a przede wszystkim dzieci z przedszkoli w Sieprawiu, Łyczance, Czechówce i Zakliczynie przygotowali przedstawienia proekologiczne, dotyczące ochrony powietrza atmosferycznego.

Dzieci z Przedszkola w Sieprawiu wraz z nauczycielami w mądry sposób pokazywali, że zamiast spalać śmieci i zatruwać atmosferę zużyte rzeczy można wykorzystać do stworzenia zabawek lub nawet wymyślnych strojów, które młodzi kreatorzy mody oraz ich opiekunowie zaprezentowali na pokazie.

W Szkole Podstawowej w Łyczance został przeprowadzony cykl zajęć poświęcony tematyce zanieczyszczeń powietrza i sposobów ochrony środowiska. Dzieci zostały zapoznane z tematyką poprzez aktywny udział w zajęciach, podczas których uczyły się jak segregować śmieci, dbać o środowisko, jak walczyć ze smogiem i spalinami, śpiewały piosenki o tematyce ekologicznej oraz odgrywały scenki o czystym powietrzu.

W szkole Podstawowej im. Św. Brata Alberta w Czechówce w ramach przeprowadzonej akcji edukacyjnej przedstawiono dzieciom możliwości zapobiegania zanieczyszczeniu powietrza, dzieci wykonały plakat, który w sposób obrazowy pokazała działanie oczyszczacza.

Przedszkole w Zakliczynie przeprowadziło akcję

ekologiczną pt. „Małopolska w zdrowej atmosferze”. Najpierw przedszkolaki przedstawiły swoim starszym kolegom ze szkoły inscenizację pt. „Królowa Śmieszka i Ekoludki”. W przedstawieniu poruszane były problemy ochrony środowiska, szczególnie groźne skutki zanieczyszczenia powietrza. Dzieci w „bajkowy” sposób przekazały dużo ważnych ekologicznych treści, szczególnie jak dbać o zdrową atmosferę. Oprócz inscenizacji śpiewały piosenki m.in. „Alarm Ekoludków”, czy „Nasza planeta”, by jeszcze dosadniej uświadomić powagę dbania o czyste powietrze. Do akcji przyłączyła się również najmłodsza grupa przedszkolna, która przebrana na zielono, zatańczyła i zaśpiewała piosenkę „Dinek”, mówiącą o skutkach palenia papierosów przez dorosłych.

Następnie dzieci z całego przedszkola w przygotowanych zielonych czapkach i zielonych strojach przemarszerowały ulicami Zakliczyna. Nie zabrakło transparentów z hasłami nawołującymi do dbania o czyste powietrze m.in. „świat zadymiony ma same złe strony”, „czyste środowisko najlepsze uzdrowisko”. Dzieci w akcję włożyły wiele pracy i zaangażowania pokazując tym samym, że już najmłodszy są odpowiedzialni za ochronę środowiska, a swoją postawą i zachowaniem mogą dawać dobry przykład starszym kolegom i dorosłym.

*/Jolanta Trzaska/*



## Edukacja ekologiczna

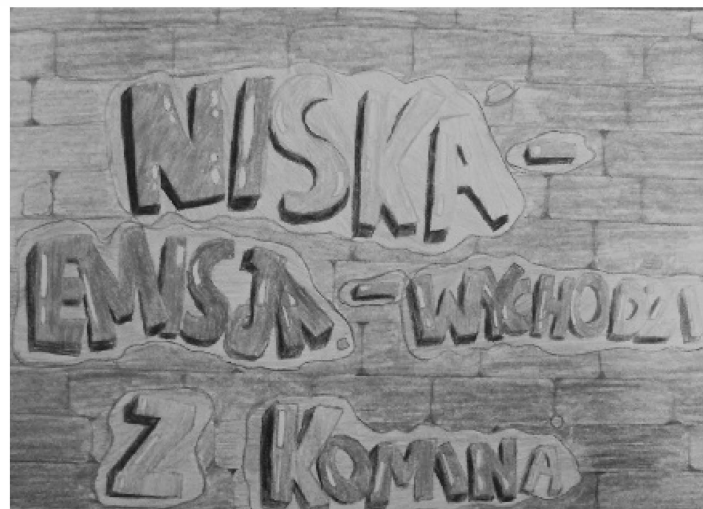
Uczniowie szkół i przedszkoli Gminy Siepraw zostali zaproszeni 28 września 2018 roku do udziału w Gminnym konkursie plastycznym „Niska emisja - wychodzi z komina”, realizowanego w ramach projektu współfinansowanego przez Unię Europejską pn. „Poprawa powietrza w Gminie Siepraw poprzez wymianę niskosprawnych palenisk na wysokosprawne piece na paliwa stałe.” Zadaniem konkursu była edukacja ekologiczna. W tym celu konkurs poprzedzono zajęciami dla dzieci i młodzieży na temat

niskiej emisji. Wyniki konkursu ogłoszono na stronie internetowej gminy 8 listopada 2018 roku. Gratulujemy laureatom konkursu, którym zostały przyznane nagrody rzeczowe o charakterze edukacyjnym, poniższa galeria prac jest formą wyróżnienia uczestników konkursu.

*/Urząd Gminy Siepraw/*



*Angelika Pieron 12 lat Sz. P. w Łyczance*



*Patrycja Kosalka 8 lat Sz. P. w Zakliczynie*



Karolina Sikora 5 lat Sz. P. w Sieprawiu



Antonina Szwarz 6 lat Sz. P. Czechówce

## Sprzątanie w biegu

Wszystko zaczęło się jakieś dwa lata temu, kiedy zaczęłam regularnie biegać. A że biegam tu gdzie mieszkam, czyli w Sieprawiu, lepiej zaczęłam dostrzegać w moim najbliższym otoczeniu to, co nie zawsze tak dobrze widać z okna domu czy zza szyby samochodu. Zobaczyłam ile śmieci leży na poboczach dróg w naszej wsi, ile kartoników po frytkach z McDonald's czy KFC zalega w rowach melioracyjnych, ile puszek rdzewieje pod drzewami. Przy czym jestem pewna, że nasza miejscowość nie jest tu żadnym wyjątkiem - raczej mieści się w granicach smutnej normy. Ten stan mi przeszkadzał i nadal przeszkadza - postanowiłam więc zrobić coś, by sytuację poprawić.

Pierwszą, najprostszą i najskuteczniejszą metodą, jaka przyszła mi do głowy, było sprzątanie: zawarłam więc sama ze sobą coś w rodzaju „umowy śmieciowej”. Początkowo ta niepisana umowa dotyczyła sprzątania ulicy Królewskiej, którą najczęściej biegałam. Biegając wybierałam konkretne miejsce, zwykle nieduży fragment pobocza, który chciałam uprzętać. Godzinę czy dwie później, już w drodze do pracy, zatrzymywałam się na kilka minut, aby zebrać śmieci z tego fragmentu ulicy i pobocza. Jedyne, co było mi potrzebne aby posprzątać, to rękawiczki do prac ogrodowych, worek na śmieci i kilka wolnych minut. Sprzątając systematycznie niewielkie fragmenty jednej tylko ulicy przez kilka miesięcy zebrałam ponad 10 reklamówek pełnych puszek, butelek, opakowań po chipsach, itp. Od tego czasu sprzątałam już ulicę Wrzosową, Mostową, Na Grobli, lasek przy ulicy Kalinowej czy brzegi Raby (choć to już raczej poza naszą gminą), sama lub razem z rodziną. Z czasem sprzątanie otoczenia weszło mi w nawyk - kiedy wszystko odpowiednio wcześniej zaplanuję, sprzątam większy odcinek ulicy, ale najczęściej po prostu podnoszę z ziemi śmieci, obok których przechodzę, idąc na spacer z dziećmi czy do sklepu. I jedno, i drugie sprawia, że wokół robi się czystiej.

Od tego mojego pierwszego sprzątania ulicy Królewskiej upłynęły już ponad dwa lata. W tym czasie wiele się zmieniło: wprawdzie posprzątane przeze mnie kiedyś miejsca znowu są zaśmiecone, ale z drugiej strony chyba coś drgnęło w kwestii naszej świadomości stopnia zanieczyszczenia środowiska naturalnego. Pojawiło się kilka ważnych inicjatyw związanych ze sprzątaniem odpadów, które

zyskują coraz większy rozgłos. Jedną z ciekawszych jest plogging, czyli połączenie biegania ze sprzątaniem. Jest to pomysł Skandynawów, którzy obecnie organizują nawet specjalne biegi połączone ze sprzątaniem, i to w ramach regularnych zawodów biegowych. W Polsce plogging dopiero raczkuje, za to w ostatnich miesiącach w mediach społecznościowych dużą popularnością cieszyły się akcje oznaczone hasztagami #podnieś5/#pickup5 czy #weźto-podnieś.

W pierwszej z tych inicjatyw początkowo chodziło o sprzątanie 5 śmieci podczas każdej wizyty na plaży, ale akcja szybko wykroczyła poza nadmorskie kurorty i obecnie ma zasięg globalny. „Weź to podnieś” to społeczność działająca głównie w okolicach Gdańska, organizująca społeczne sprzątanie okolic tego miasta. Można się śmiać, że to jakiś pic na wodę, malowanie trawy na zielono, fanaberie hipsterów i lansowanie się w mediach społecznościowych. Ale według mnie jeśli coś działa, jeśli dzięki popularności ploggingu czy akcji #podnieś5 wokół nas robi się czystiej i lepiej - to może te dziwne pomysły mają sens?



Myślę, że w tym szaleństwie jest metoda, i to całkiem niezła. Wszyscy wiemy, że śmieci jest za dużo, że produkujemy ich tyle, że nie powinniśmy się dziwić oglądając zdjęcia mórz zmieniających się w zawiesiny papierowo-plastikowe lub ptaków karmiących swoje

piskłeta plastikowymi nakrętkami w przekonaniu, że to upolowana ryba czy skorupiak. Ale co innego wrzucić tego rodzaju filmik lub zdjęcie na swój profil fejsbukowy, powyklikać w komentarzach na brudasów wyrzucających z samochodu niepotrzebny już kubek po kawie - a co innego schylić się i podnieść tenże kubek. To kubek wyrzucony przez kogoś innego, co to ja jestem, jakiś śmieciarz, żeby zbierać śmieci po innych? Owszem, powszechnie zauważamy, że śmieci wokół nas jest pełno, że na chodniku trudno znaleźć metr kwadratowy bez rozdeptanej gumy do żucia, ale jakoś tak nam się wydaje, że sprzątnięciem tego wszystkiego powinny się zająć „odpowiednie służby”, ewentualnie dzieci ze szkół w ramach corocznej akcji „Sprzątanie Świata”. Raczej nie my sami, bo to nie nasz obowiązek. Znacznie łatwiej jest nam coś zalaikować lub się oburzyć, niż schylić się, podnieść z ziemi opakowanie po ciastkach leżące na chodniku: bo się ubrudzimy, bo przecież to nie my wyrzuciliśmy, niech sprzątają ci, którzy naśmiecili. Problem polega na tym, że ci, którzy śmiecą - zazwyczaj po sobie nie sprzątają, a ktoś jednak musi posprzątać. Ja sama też musiałam przełamać w sobie pewne bariery i opory, zanim zabrałam się za sprzątanie mojego kawałka świata - ale kiedy już to zrobiłam, to przyznam, że przyjemniej jest mi żyć ze świadomością, że mam swój niewielki wkład w sprzątanie świata. Wkład, dzięki któremu i ja, i inni mieszkańcy naszej gminy mogą iść ścieżką, po której nie trzeba robić slalomu pomiędzy rozrzuconymi puszkami.

Nie łudzę się, że *plogging*, *akcje #podnieś5* czy *#NAPRAWDE*postronienatury odniosą spektakularny sukces. Zbieranie śmieci, nawet w połączeniu z bieganiem czy modnym hasztagiem nie jest zbyt atrakcyjne medialnie. Ale sam fakt, że coraz więcej osób dostrzega problem i schyla się, by podnieść papieraś leżący na chodniku i wrzucić go do kosza, napawa optymizmem. Każde działanie, które podejmujemy, aby wokół nas było czystiej, jest krokiem w dobrą stronę - niezależnie od tego, czy ten krok robimy w większej grupie, jako część ogólnopolskiej akcji, czy w pojedynkę, podczas codziennego spaceru po okolicy. Na zakończenie mała ściągą, która pomoże nam zadbać o czystość naszego bliższego i dalszego otoczenia:

- Czas okołoświęteczny i okołonoroczny to świetna okazja to posprzątania nie tylko naszych domów, ale również tego, co obok domu. Może to być fragment pobocza, chodnika, kawałek lasu czy - po prostu - podniesienie w

drodze do pracy papierka leżącego na chodniku. Każdy taki gest z naszej strony sprawi, że będzie czystiej.

- Jeśli posprzątałibyśmy większy fragment przestrzeni publicznej i zebranych śmieci jest dużo (np. kilka worków), nie musimy samodzielnie zajmować się ich transportem i utylizacją - możemy potrzebę ich wywozu zgłosić w Urzędzie Gminy (Referat **Gospodarki Komunalnej i Gospodarki Odpadami**, telefon 12 37 21 810). Jest to duże ułatwienie i sama regularnie z niego korzystam.

- Jeśli jakieś zaśmiecone miejsce w przestrzeni publicznej nie daje nam spokoju, ale nie czujemy się na siłach sprzątać go samodzielnie (np. z powodu naszego stanu zdrowia czy trudnego ukształtowania terenu), również skontaktujmy się z Urzędem Gminy i zgłoszmy potrzebę posprzątania terenu.

- Jeśli w naszych gospodarstwach domowych mamy do zutylizowania odpady, które nie nadają się do wyrzucenia razem z odpadami komunalnymi zmieszonymi lub jeśli zapomnimy w dniu zbiórki wystawić worki z odpadami segregowanymi - rozwiązaniem problemu jest skorzystanie z usług Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. W naszej gminie jest on czynny na placu przy SKR Siepraw w każdą pierwszą sobotę miesiąca (godz. 7.00 - 11.00) oraz dodatkowo w okresie od kwietnia do października także w trzecią sobotę miesiąca. W Punkcie, którego lokalizacja zmieni się od stycznia 2019 r. na sąsiedztwo oczyszczalni ścieków (ul. Lipowa), możemy zostawić różnego rodzaju odpady segregowane (plastik, szkło, papier) oraz tzw. odpady zielone, ulegające biodegradacji. Możemy tu zostawić także - a może nawet przede wszystkim - odpady remontowo-budowlane (np. gruz, stare flizy, resztki styropianu, etc.), opony, zużyte baterie, tekstylia, meble, odzież, chemikalia, akumulatory i inne odpady wielkogabarytowe (pochodzące z gospodarstw domowych). Jednym słowem - wszystkie te odpady, które są pod pewnymi względami niestandardowe (czy to ze względu na rozmiary, czy też ze względu na materiał, z którego zostały wykonane).

Z PSZOK mogą korzystać wyłącznie właściciele nieruchomości zamieszkałych, którzy złożyli deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi (przyp. Red.)

/Patrycja Langer/

## Z życia stowarzyszeń

### **Ali Baba i czterdziestu rozbójników w Łyczance**

Grupa Teatralna „Płomienie Kultury” z Łyczanki przygotowała kolejne przedstawienie teatralne, tym razem była to bajka z gatunku tysiąca i jednej nocy pt. „Ali Baba i czterdziestu rozbójników”. Jak co roku honorowy patronat nad tym przedsięwzięciem objęli ksiądz prałat Piotr Kluska - proboszcz parafii Siepraw oraz Pan Tadeusz Pitala - wójt Gminy Siepraw.

Scenariusz na podstawie bajki Bolesława Leśmiana przygotowała Ewa Rozwadowska, która spektakl ten nie tylko wyreżyserowała, ale również wcieliła się w rolę narratora, recytując wszystkie kwestie z pamięci. Było to już piąte przedstawienie charytatywne, które nie tylko bawi, ale

też pomaga ludziom w potrzebie. Tym razem zbierano środki na leczenie dzieci. Grupa teatralna zagrała w sobotę 27 października dla Artura z Łyczanki, a w niedzielę 28 października dla Franciszka z Sieprawia. W sumie trzykrotnie wystawiono ten spektakl, bo 3 listopada aktorzy zagraли trzeci raz, przekazując zebrane środki na zakup sztandaru dla Szkoły Podstawowej w Łyczance. Sam spektakl rozbawił licznie zebraną publiczność. Szacuje się, że przedstawienia obejrzało w sumie około 650 widzów.

Dodatkowym celem była realizacja projektu mającego za zadanie pogłębianie integracji miejscowej społeczności poprzez organizację wydarzeń mogących

przyciągnąć mieszkańców do tutejszej strażnicy. Próby do tego przedstawienia odbywały się od maja do września w strażnicy OSP w Łyczance, a od października w Szkole Podstawowej w Łyczance.

Grupa teatralna złożyła dwa wnioski, które uzyskały najwyższe oceny komisji i otrzymały dotację na ich realizację. Jeden złożony w ramach projektów grantowych „Działaj Lokalnie” Polsko- Amerykańskiej Fundacji Wolności prowadzonej przez Fundację ARTAS oddział w Myślenicach, a drugi „FIO - Małopolska Południe” dofinansowany ze środków Funduszu Inicjatyw Obywatelskich, oraz Województwa Małopolskiego. Obydwa te projekty wspierają nieformalne grupy działające na rzecz integracji i rozwoju społeczeństwa obywatelskiego. Partnerem dla tych działań jest OSP w Łyczance, która otrzymała środki na dofinansowanie realizacji projektu.

Cieszą pochlebne recenzje, jakie pojawiły się po spektaklach, które cechowała dbałość o poszczególne elementy: dekorację, stroje, rekwizyty, podkłady muzyczne i układy choreograficzne, tworzące znakomitą całość. Powszechny zachwyt wzbudzała dekoracja, którą przez cały tydzień wykonywali sami aktorzy, a także inni, sympatycy grupy. Dla potrzeb scenicznych powstał pałac wysoki na dwa pietra, zabudowania perskiego miasta, jaskinia - Sezam mieniący się blaskiem tysięcy skarbów i las. Wszystko dopełniała gra aktorów. W głównych rolach wystąpili: Jan Radzik jako Ali Baba, Anna Radzik - Zobeida, Kasimem był Robert Grzybek a jego żona Elżbieta - Aminą. W rolę Kapitana zbójców wcielił się Józef Rozwadowski, a jego podwładnymi byli Andrzej i Wojciech Radzik jako Afol i Achmed oraz Wojciech Świdowski, Edward Iwanów, Maksymilian Wyrostek, Mirosław Proszkowiec, a uczniowie szkoły Kamil Chlebda, Michał Gołąb, Krystian Firek, Brajan Firek, Wiktor Świdowski stanowili uzupełnienie licznej grupy zbójców. Sprytną służącą Morganą była Magdalena Budzeń, która wykonała również piękny taniec z chustą. Leszek Molus wystąpił jako Sefal, a Michał Pręcerek wcielił się w rolę aptekarza. Najbardziej humorystyczną postacią był łatacz starych butów- Baba Mustafa w kreacji Stanisława Radzika. Służącą Abdalinę zagrała Renata Świdowska. Nad całością czuwała Ewa Rozwadowska jako narrator. Dużą atrakcją spektaklu były występy trzech grup tanecznych. Na samym początku grupa dziewczynek: Gabrysia Świt, Kinga Grabowska, Weronika Kuc, Angelika Pieron, Wiktoria i Zuzanna Budzeń, Adela Iwanów, Marysia i Julia Baran,

Oliwia Siatka, Wiktoria i Oliwia Szczurek, pod czujnym okiem Pani Ewy Cugowskiej wykonała taniec wzbogacony elementami gimnastycznymi. Następnie chłopcy: Wiktor i Bartek Świdowscy, Brajan Firek, Jakub Kalisz, Krystian Firek, Kamil Krzysztofek, Tomasz Palkiewicz i Patryk Pituła, wystąpili w krótkim, ale bardzo dynamicznym układzie przygotowanym przez Panią Magdalenę Obajtek. Na finał kobiety w składzie: Aleksandra Siatka, Bernadetta Szczurek, Sabina Krzysztofek, Magdalena Budzeń, Agnieszka Zawadzka, Ewa Rozwadowska, Wioletta Rozkrut i Renata Świdowska, wykonały nastrojowy i eteryczny taniec brzucha. Podkłady muzyczne i efekty dźwiękowe przygotowali Ewa i Józef Rozwadowscy. Nad akustyką, oprawą muzyczną i światłem w czasie występu czuwali Aleksander Suder, Maciej Kulig oraz Karol Grzybek. Jedynym mankamentem w odbiorze podczas pierwszego przedstawienia była niespodziewana awaria sieci energetycznej, jaka wystąpiła w powiecie. Jednak problem ten został szybko rozwiązany dzięki niezawodnym w takich sytuacjach strażakom z Łyczanki, którzy szybko podłączyli agregat prądotwórczy, co pozwoliło na kontynuowanie przedstawienia bez zakłóceń.

Podczas drugiego przedstawienia wszystkich zaskoczyła obecność telewizji internetowej Myślenice iTV, która wyemitowała długi reportaż z tych wydarzeń. Można go zobaczyć w Internecie pod adresem:

<https://www.myslenice-itv.pl/ali-baba-i-czterdziestu-rozbojnikow-w-wykonaniu-grupy-teatralnej-plomienie-kultury-spektakl-charytatywny/>

Grupa Teatralna "Płomienie Kultury" działająca pod patronatem OSP w Łyczance przygotowała już cztery spektakle. W ubiegłym roku przedstawiła „Kopciuszka” oraz „Fatimę”, a w bieżącym roku „Igraszki z Diabłem” oraz bajkę „Ali Baba i czterdziestu rozbojników”. Każda sztuka jest inna, ale wspólną ich cechą jest integracja środowiska lokalnego i chęć pomocy potrzebującym. Zauważalne jest coraz większe zainteresowanie działalnością grupy, co bardzo cieszy i motywuje organizatorów do dalszej pracy.

Ze względu na bardzo ciepłe przyjęcie przez życzliwych nam ludzi oraz ogromne zaangażowanie członków grupy, będziemy działać i rozwijać się dalej.

/Ewa i Józef Rozwadowscy/

## VIII Zakliczyńska Kwesta - podsumowanie

Po raz kolejny- już ósmy mam przyjemność poinformować czytelników naszego biuletynu o kwestie przeprowadzonej w Dniu Wszystkich Świętych na cmentarzu parafialnym w Zakliczynie, na rzecz odnowy i ratowania starych, zabytkowych, zniszczonych nagrobków.

W puszkach kwestarzy, dzięki hojności darczyńców znalazły się środki na odnowę prawdopodobnie dwóch nagrobków. Lokalizacja nagrobków do renowacji była podana w poprzedniej edycji gazetki. Na wiosnę będzie można je zobaczyć już odnowione w miejscach, w których się znajdowały. Kwota zebrana w tym roku to 8.135 PLN i 5 Euro. Jest to suma o ponad 1 tysiąc wyższa niż rok temu. Od początku naszego kwestowania zgromadzono środki w wysokości 55.044,81 PLN i 133,04 Euro.

W tegorocznej kwestie uczestniczyło ok. 50 osób.



Były to osoby reprezentujące Radę Parafialną, Stowarzyszenia z terenu naszej Parafii: Stowarzyszenie Zakliczyn na Dzisiaj i na Jutro, Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich z Czechówki oraz młodzież przygotowująca się do Sakramentu Bierzmowania. Należy podkreślić, że w kwiecie biorą udział wolontariusze nie będący członkami stowarzyszeń i są z nami od początku prowadzonej akcji. Wymieniłem ich przy podsumowaniu poprzedniej kwesty. Najmłodszym wolontariuszem (o którym mi wiadomo) był 5 letni Szymon z Krakowa, który po złożeniu datku przyłączył się do dziewcząt trzymających puszki. Kwestujące razem ze mną dziewczyny (Kinga, Patrycja, Klaudia i Anna)

zadeklarowały chęć uczestnictwa w zbiórce w przyszłym roku- będą o tym pamiętać.

Jak co roku osobne podziękowania kieruję na ręce ks. Proboszcza Józefa Stopki za patronat nad tym wydarzeniem i do ks. Damiana Zajęca za mobilizację młodzieży do uczestnictwa w kwiecie.

Na koniec chcę podziękować wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili do przeprowadzenia tegorocznej zbiórki, a w szczególności naszym darczyńcom.

/koordynator kwesty  
Wiesław Świech/

## Gminny Ośrodek Kultury i Sportu

### wczoraj i dziś

#### Koncert Papieski

16 października bieżącego roku obchodziliśmy 40 rocznicę wyboru Karola Wojtyły na Papieża. Z tej okazji kilka dni wcześniej w Starym Kościele w Sieprawiu miał miejsce uroczysty koncert przypominający niektóre z przesłań Wielkiego Polaka.

„Śladami miłości” - to tytuł spektaklu przygotowanego przez zespół Noro Lim, z udziałem chórów szkół podstawowych w Łyczance i Czechówce, zespołu instrumentalnego Gminy Siepraw oraz Koła Recytatorskiego klas gimnazjalnych ZPO w Sieprawiu. Ślady miłości to właśnie słowa, jakie pozostawił nam Jan Paweł II, ślady, po których możemy i powinniśmy podążać w naszej drodze do świętości. W murach Starego Kościoła wybrzmiały wiersze Karola Wojtyły z Jego czasów młodzieńczych, oraz fragmenty Jego homilii wygłaszanych w okresie ponty-

fikatu. Recytacje, oprawione muzyką instrumentalną oraz utworami wokalnymi, złożyły się na wzruszającą całość, zakończoną wspólnym wykonaniem refrenu „Jesteś, który jesteś”, pochodzącego z repertuaru zespołu Noro Lim.

Koncert przygotowywany był przez kilka tygodni - chóry szkół podstawowych pracowały pod kierunkiem pana Rafała Alickiego, zespół instrumentalny od kilku lat prowadzi przy Gminnym Ośrodku Kultury pani Katarzyna Gancarz. Recytatorzy z klas gimnazjalnych przygotowywali się pod opieką pani Ewy Aksamović. Wszyscy instruktorzy są jednocześnie członkami zespołu Noro Lim, który nie po raz pierwszy wystąpił przed sieprawską publicznością.

/Ewa Aksamović/

#### Styczeniowe wydarzenia w Gminie Siepraw - GOKiS zaprasza

Za oknami mniej lub bardziej sroga zima, w domach z powoli rozchodzą się zapachy świątecznych potraw i wypieków. Zbliża się czas spotkań i wspólnego kolędowania. W nadchodzącym okresie bożonarodzeniowym i noworocznym pragniemy zachęcić mieszkańców Sieprawia do udziału w wydarzeniach odbywających się w naszej gminie.

Od 16 grudnia w Starym Kościele w Sieprawiu oglądać można wystawę szopek bożonarodzeniowych (prace konkursowe). Już 6 stycznia zapraszamy na koncert kolęd w wykonaniu Zespołu Kameralnego oraz szkolnych chórów z naszej gminy. W dniach od 11 do 13 stycznia w Sieprawiu odbywać się będą XIII Warsztaty Gospel, które jak co roku zakończą się niedzielnym koncertem finałowym.

Zgodnie z tradycją wszystkich seniorów zapraszamy na spotkania opłatkowe (Dni Seniora) w Sieprawiu - 20 stycznia oraz w Zakliczynie - 27 stycznia. Również 20 stycznia w Starym Kościele w Sieprawiu odbędzie się oficjalne ogłoszenie wyników i rozdanie nagród w XVIII Konkursie Szopek Tradycyjnych i Krakowskich. 27 stycznia, oprócz Dnia Seniora w Zakliczynie, zapraszamy również na coroczny koncert kolęd Orkiestry Dętej „Sieprawianka”, która w roku 2019 obchodzić będzie stulecie działalności.

Wszystkich mieszkańców naszej gminy gorąco zachęcamy do udziału w organizowanych wydarzeniach. Spędźmy ten świąteczny czas na wspólnych spotkaniach i kolędowaniu.

/GOKiS/

## Odkrywamy nieznane karty naszej historii

### Pierwszy kościół Św. Michała Archaniola w Sieprawiu- kilka uwag na temat formy i materiału

Stanisław Markowski we wstępie do swego wspaniałego albumu pt. „Pejzaż święty” na temat wiejskich, drewnianych kościołów napisał, że: „...Otoczał je szacunek i głęboka wiara mieszkańców, dla których ich kościołki był

miejscem świętym, miejscem odzyskiwania sił i nadziei, miejscem trwania przy polskim zwyczaju i tradycji. Najpiękniejszym miejscem w obszarze ich życia. Był chroniony miłością i potrzebą trwania przy wierze

przodków. Posadowiony w pięknym punkcie widokowym, na wzgórzu (...), zazwyczaj w starodrzewiu lip (...), które zapewniały mu ochronę przed ostrym słońcem i wiatrami, a zimą ukazywały w pełnej krasie. (...) Najczęściej otoczony był kamiennym murem, kryjącym czasem wiejski cmentarzyk. Nie stawiano w pobliżu żadnych zabudowań, by nie zasłaniać jego piękna i aby był widoczny z oddali. Razem z otaczającymi go wysokimi drzewami stanowił wyspę w morzu niższych drzew owocowych, pól, łąk i chat." Słowa te aktualne są również w stosunku do większości murowanych kościołów wiejskich, bowiem prowincjonalna architektura sakralna przez całe wieki rządziła się swoimi, nieco odrębnymi od awangardy sztuki danej epoki, prawami. Architektura kościołów wiejskich w wielu wypadkach zawierała w sobie konglomerat różnych stylów, a często także schodziła na plan dalszy ustępując pierwszeństwa użyteczności. Wartość takich kościołów jako zabytków zasadza się bardziej na „starożytności” czy patynie wieków niż na właściwej wartości stylowej.

Kościółem, w którym funkcjonalność dominowała nad formą stylową, był pierwszy Kościół św. Michała Archanioła w Sieprawiu. Kościół ten zbudowany został około roku 1620, jego konsekracja miała miejsce 12.10.1642 roku. Wiek XVII to okres, kiedy stylem panującym w architekturze był barok. Mogłoby się więc wydawać, że kościół sieprawski powinien nosić cechy tego stylu. Szukając ich jednak w bryle kościoła Świętego Michała Archanioła odnajdujemy zaledwie jeden akcent tej epoki. Jest nim zdobiąca dach nawy wieżyczka na sygnaturkę. Wyłączając tę wieżyczkę architektura kościoła w sposób dość wyraźny nawiązuje do gotyku, a może jeszcze ściślej do ukształtowanego w średniowieczu układu przestrzennego świątyni.

Kościół osadzone w dawnej tradycji budownictwa sakralnego były budynkami orientowanymi, to znaczy założone były na osi wschód - zachód, z częścią prezbiterialną skierowaną ku wschodowi (m.in. po to aby przypominać, że Chrystus jest „Słońcem Wschodzącym” oświetlającym ludzkość). Tradycyjne kościoły zawsze starano się budować w ten sposób aby prezbiterium było skierowane ku wschodowi. (Odstępstwo od tej zasady było czymś wyjątkowym i rzadkim). Dzięki temu dziś stare kościoły mogą służyć również pomocą dla orientacji w ustalaniu kierunków geograficznych. Stosowanym od czasów średniowiecza, typowym układem przestrzennym charakterystycznym tak dla drewnianych jak i murowanych świątyni był plan dwuczłonowy. Kościoły składały się zazwyczaj z prostokątnej lub kwadratowej nawy oraz prostokątnego prezbiterium zamkniętego wielobokiem lub ścianą prostą. Do prezbiterium, zwykle od strony północnej, przylegała zakrystia, zaś do nawy od południa - kruchta. Zakrystia była prawie zawsze budowana w ten sposób, aby jej wnętrze było jak najlepiej zabezpieczone przed takimi zdarzeniami jak kradzieże czy pożary. Związane to było z tym, że to tam przechowywano między innymi cenne szaty i naczynia liturgiczne. W związku tym często zakrystia nie posiadała wejścia z zewnątrz, ale wchodziło się do niej tylko z wnętrza kościoła. W kościołach murowanych, które nakryte były drewnianymi stropami dbano jednak, aby zakrystia posiadała odporne na ogień przekrycie w postaci murowanego sklepienia. Do kościołów prowadziły zazwyczaj dwa wejścia: od południa i zachodu. Dopełnie-

niem bryły kościoła była wieża lokalizowana zwykle od strony zachodniej nawy, przy czym rzadko, nawet w przypadku kościołów murowanych, wieże budowano wraz ze wznoszeniem nawy i prezbiterium.

Patrząc na rzut kościoła Świętego Michała w Sieprawiu od razu dostrzegamy, że są tu zachowane wszystkie kanony tradycyjnej architektury sakralnej. Kościół składa się z dwóch zasadniczych części: nawy oraz prezbiterium. Nawa kościoła posiada kształt zbliżony do kwadratu o wymiarach około 12 x 12 metrów. Dokładne wymiary poszczególnych ścian nawy wynoszą: ściana północna 12, 66 m, ściana wschodnia 12,26 m ściana południowa 12, 34 m, ściana zachodnia 12,06 m. Nieregularności w wymiarach nawy są więc znaczne, choć na pierwszy rzut oka trudno je dostrzec. Do nawy od strony wschodniej przylega zamknięte nieregularnym wielobokiem prezbiterium. Wschodnie zamknięcie prezbiterium ukształtowane jest w bardzo nietypowy sposób. Jest to praktycznie niespotykana w innych kościołach forma przejściowa między zamknięciem ścianą prostą a regularną formą wieloboczną (taką jak choćby w sieprawskim kościele św. Marcina). Długość prezbiterium wynosi około 10,5 metra. Oś prezbiterium w stosunku do osi nawy wykazuje charakterystyczne przekrzywienie w kierunku południowym. Jest ono dobrze widoczne, gdy spojrzymy w kierunku ołtarza stojąc w zachodnim wejściu do świątyni. Nie wiadomo jaka była przyczyna powstania takiego zaburzenia planu kościoła. Być może zaważyły tu trudności w prawidłowym wytyczeniu ścian w trakcie zakładania fundamentów. Z drugiej strony istnieje sporo kościołów z przekrzywioną osią. Najbardziej znany przykład to katedra wawelska. Zwykle jednak taka nieregularność wiązała się z wieloetapowym i rozłożonym na bardzo długi okres wznoszeniem budowli. Tymczasem przyjmuje się, że nawa i prezbiterium kościoła sieprawskiego powstały w tym samym czasie. Tak naprawdę jednak nie wiemy prawie nic na temat historii budowy tego kościoła. Możliwe jest więc, że kościół wznoszono etapami. Możliwe też, że odchylenie prezbiterium na południe było zabiegiem celowym umożliwiającym wykorzystanie oświetlenia słonecznego przez okno zlokalizowane w północno-wschodniej ścianie prezbiterium. Przejście z nawy do prezbiterium łączy tęczą o dosyć niskim łuku ostrym. Wysokość od posadzki do szczytu łuku tęczowego wynosi 8 metrów. Do prezbiterium od strony północnej przylega przekryta sklepieniem krzyżowym zakrystia, zbudowana na rzucie zbliżonym do trapezu. Przy nawie od południa przybudowana jest niewielka kruchta. Zarówno zakrystia jak i kruchta opięte są masywnymi szkarpami. Również ściany nawy wzmocniono mało wydatnymi przyporami. W 1862 roku od strony zachodniej nawy, na osi kościoła dobudowano wieżę na rzucie kwadratu o wymiarach zewnętrznych 5 x 5 m. Wieża zwieńczona jest gzymsem koronującym o pięknym kamiennym detalu, a mniej więcej w połowie swojej wysokości jest ona obwiedziona kamiennym gzymsem międzykondygnacyjnym. Dobudowanie murowanej wieży związane było również z przekształceniem zachodniej elewacji kościoła. Zamurowano wówczas znajdujące się tam do tej pory dwa koliste okna oraz drzwi, które łączyły dawną dzwonnice z chórem świątyni. Dziś relikty tych pierwotnych otworów są doskonale wyeksponowane w zachodniej ścianie nawy. Przebito natomiast dwa nowe ostrołukowe okna. Z okresu tej

przebudowy pochodzi również obecny kształt zachodniego szczytu kościoła. Jego ceglane wykończenie doskonale kontrastuje z jasnymi ścianami nawy.

Również rozmieszczenie otworów drzwiowych i okiennych jest typowe dla tradycyjnego budownictwa sakralnego. Do kościoła prowadziły trzy wejścia: od południa, zachodu oraz północny za pośrednictwem zakrystii. Odkryte w czasie konserwacji ścian kościoła otwory po zasuwach blokujących drzwi zachodnie i południowe pozwalają odtworzyć sposób, w jaki kiedyś zabezpieczano kościół przed włamaniem. Drzwi zachodnie i południowe prawdopodobnie pierwotnie były pozbawione zamków, a blokowano je od wewnątrz drewnianymi zasuwami. Zamek posiadały jedynie drzwi do zakrystii, które można było zamknąć od zewnątrz używając klucza. Szczęśliwie starodawny zamek od zakrystii zachował się do dziś i jest wmontowany we współczesne drzwi. Charakterystyczne jest również rozmieszczenie otworów okiennych. Po pierwsze: okna umieszczone są na takiej wysokości aby nie można było z zewnątrz zajrzeć do wnętrza kościoła. Odległość od posadzki do parapetów dużych okien przekracza 3 metry. Pięć dużych okien ma wysokość przekraczającą 4 metry i jest zakończone łukiem ostrym, charakterystycznym dla gotyku. Taka forma okien w czasie powstania kościoła była już anachronizmem. Jednak z jakichś względów trafiała w gusta ówczesnych fundatorów kościoła. Przede wszystkim jednak zwraca uwagę niesymetryczne rozmieszczenie okien. Cztery duże okna znajdują się w ścianie południowej a tylko jedno w północnej. Takie rozmieszczenie okien jest typowe dla starych świątyń, gdzie okna rozmieszczano w ten sposób, aby maksymalnie wykorzystać oświetlenie naturalne. Można tu też dopatrywać się innych, pozapraktycznych przyczyn. Północ kojarzona była z ciemnością i złymi mocami. Z tego też powodu przed reformą soborową północna strona kościoła była nazywana stroną ewangelii, gdyż po tej stronie kapłan ją odczytywał. Miało to symbolizować głoszenie słowa bożego poganom, którzy zamieszkiwali tereny położone na północ od pierwotnych ośrodków chrześcijańskich.

Warto zatrzymać się chwilę nad materiałem z którego wzniesiono kościół oraz stosowanymi przez dawnych budowniczych technikami wznoszenia ścian. Paradoksalnie wiadomości na ten temat uzyskać można dzięki pożarowi i częściowemu uszkodzeniu murów, gdyż w ten sposób ujawniła się ich struktura.

Mury kościoła wykonane są z kamienia łamanego i cegły z użyciem zaprawy wapiennej z dodatkiem gliny i wypełniaczy. Zastosowana zaprawa wykazywała się dużą wytrzymałością, dzięki czemu nie zabezpieczone mury mogły przetrwać w względnie dobrym stanie przez ponad 30 lat od pożaru. Struktura wątków murowych wskazuje, że nawa, prezbiterium oraz zakrystia powstały w przybliżeniu w tym samym czasie. W trakcie budowy modyfikowano jednak na bieżąco projekt świątyni o czym świadczą między innymi zamurowane dolne części ostrołukowych okien, co doskonale widać po usunięciu części tynków we wnętrzu kościoła.

Cegłę, jako materiał stosunkowo drogi, zastosowano jedynie do wykonania najważniejszych elementów konstrukcji. Z cegły wymurowany jest więc łuk tęczowy oraz sklepienia okien o gotyckim wykroju. Cegła posłużyła także do wykonania sklepienia w zakrystii oraz gzymsu

zewnątrznego, który wieńczy mury kościoła. Zastosowana przy budowie kościoła cegła zasługuje na szczególną uwagę. Jest to tzw. cegła „palcówka”. Nazwa ta pochodzi od sposobu jej wyrobu. Przy wytwarzaniu cegły przygotowaną odpowiednio glinę wgniatano rękami do form o kształcie skrzynek bez dna i wieka, ustawionych na stołach posypanych piaskiem. Ponieważ nadmiar gliny zgarniano z formy palcami, na powierzchni cegieł powstawały charakterystyczne podłużne zagłębienia. Dzięki tej technice pochodzące sprzed 400 lat ślady palców dawnych rzemieślników możemy oglądać jeszcze dziś. Dodatkową zaletą takiej żłobkowanej powierzchni była lepsza przyczepność zaprawy, co wpływało na zwiększenie wytrzymałości murów. Zastosowane w kościele sieprawskie cegły mają wymiary około 25 cm x 12 cm x 6,5 cm. Są to wymiary bardzo zbliżone do cegieł współczesnych. Cegły o takich wymiarach około XVI wieku zastąpiły większe cegły charakterystyczne dla gotyku.

Pozostałe partie, grubych na ponad 90 cm, ścian wykonano z dzikiego kamienia. Zastosowano głównie piaskowic pochodzący zapewne z miejscowych kamieniołomów. Dostyc chaotyczny układ kamieni w murze świadczy o tym, że wznoszono je od razu z myślą, że będą one pokryte tynkiem.

Mury kościoła zawierają również interesujące ślady świadczące o zastosowanej technice ich wznoszenia. Wznosząc mury posługiwano się rusztowaniami wykonanymi w ten sposób, że z obu stron murowanej ściany stawiano jeden rząd słupów, który podtrzymywał jeden koniec poprzecznej belki, na której wsparty był pomost roboczy. Drugim punktem podparcia dla belki był bezpośrednio wznoszony mur. Po wykonaniu danej partii ściany belki poprzeczne usuwano, przy czym najczęściej pozostałe po nich w ścianie otwory pozostawiano nie zamurowane. Podobną technikę zastosowano przy wznoszeniu ścian kościoła sieprawskiego lecz tu po zakończeniu robót, poprzecznych belek nie usunięto, ale je po prostu obcięto pozostawiając w murze doskonale dziś widoczne elementy rusztowań.

Innymi śladami widocznymi w strukturze murów kościoła są pozostałości mocowań dawnego drewnianego wyposażenia świątyni, które przepadło w większości w czasie pożaru kościoła w 1968 roku. Mamy więc w ścianach liczne kotwy i haki, którymi przymocowane były dawne ołtarze i obrazy. Przy zachodniej ścianie kościoła uwagę zwracają gniazda po potężnych belkach konstrukcji nośnej dawnego chóru muzycznego. Ukształtowanie śladów po tych elementach dowodzi, że drewniana konstrukcja chóru muzycznego była wznoszona równocześnie z kamiennymi ścianami (belka przylegająca do zachodniej ściany była nawet w tę ścianę częściowo zagłębiona). Najciekawsze jednak są otwory widoczne mniej więcej w połowie wysokości łuku tęczowego, zarówno po jego północnej jak i południowej stronie. Otwór po stronie północnej do czasu pożaru kościoła służył do mocowania konstrukcji daszku nad amboną. Jednak jego pierwotne przeznaczenie było zupełnie inne. Głębokość tego otworu wynosi około 2,5 m, taką samą głębokość ma otwór po południowej stronie tęczy. Otwory te są więc zapewne pozostałościami po znajdującej się tutaj pierwotnie drewnianej belce spinającej mury tęczy. Prawdopodobnie na tej belce był zawieszony Krucyfiks wzmiankowany w protokole powizytacyjnym parafii w

Sieprawiu z roku 1655, a więc sporządzonego zaledwie 13 lat po konsekracji kościoła. Czytamy w nim, że „pośrodku kościoła na tęczy zawieszony był Krucyfiks”. Kolejna wzmianka o tym krzyżu pochodzi roku 1747. Zawarta jest ona także w protokole powizytacyjnym. Mówi ona, że na tęczy dzielącej nawę szerszą od węższej wisi krzyż. Autor protokołu dodaje jeszcze, że była to „stara rzeźba”. Jednak prawdopodobnie w XVIII wieku belkę przecinającą łuk tęczowy usunięto. Wtedy też zapewne na północnej ścianie tęczy pojawiła się późnobarokowa ambona, datowana na początek XVIII wieku. Do zamocowania daszku nad amboną wykorzystano otwór w murze po usuniętej belce. Likwidacja belki spinającej tęczę poprawiła estetykę wnętrza kościoła ale wpłynęła niekorzystnie na statykę łuku. Konieczne okazało się jego wzmocnienie. Zrobiono to montując żelazne ściągi, które zachowały się do dziś.

O kościele Świętego Michała Archanioła w Sieprawiu możemy więc powiedzieć, że został wzniesiony w czasach baroku, ale swą formą przestrzenną nawiązywał do tradycyjnych, zakorzenionych od średniowiecza i wypróbowanych rozwiązań. Poza wspomnianą wieżyczką na sygnaturkę trudno dopatrzeć się w zewnętrznym wyglądzie kościoła innych wyraźnych śladów epoki w której powstał. (Może jedynym takim wyznacznikiem baroku jest usytuowanie kościoła w pięknym punkcie widokowym. Odpowiada to postulatowi jakiegoś dla lokalizacji kościołów sformułował po soborze trydenckim św. Karol Boromeusz). Barokowy charakter miało natomiast wyposażenie wnętrza tej świątyni. Jednak zapewne wyposażenie, które znajdowało się w kościele w chwili pożaru nie było pierwotne. Z dawnych dokumentów możemy dowiedzieć się o wyposażeniu kościoła w połowie XVII wieku, ale jego wygląd już na zawsze pozostanie tajemnicą.

/Stanisław Konarski/

#### **Bibliografia:**

1. Markowski, Pejzaż święty - polskie kościołki drewniane, Wydawnictwo AA s.c. Kraków 1998,
2. Chrzanowski, M. Kornecki, Sztuka Ziemi Krakowskiej, Wydawnictwo Literackie, Kraków 1982,
3. Krassowski, Dzieje budownictwa i architektury na ziemiach Polski, tom 3 Budownictwo i architektura w warunkach społeczeństwa stanowego, Wydawnictwo Arkady, Warszawa 1991,
4. Chrzanowski, Ołtarz Mariacki Wita Stwosza, Interpress Warszawa 1985,
5. Krassowski, Dzieje budownictwa i architektury na ziemiach Polski, tom 4 Budownictwo i architektura w warunkach rozkwitu folwarku pańszczyźnianego, Wydawnictwo Arkady, Warszawa 1995,
6. Kornecki, Zabytki sztuki, W: Monografia Powiatu Myślenickiego, Tom 1 - Historia, Wydawnictwo Literackie Kraków 1970,
7. Pitala, F. Batko, Siepraw Parafia i jej kościoły, Gmina, WAM, Kraków 1994,
8. Kornecki, Z dziejów ochrony zabytków, W: Wiadomości konserwatorskie województwa krakowskiego 1994, nr 1,
9. Samek, Późnorennesansowy ołtarz w Sieprawiu ( o grupie małopolskich ołtarzy z ruchomymi kolumnami ), W „Biuletyn Historii Sztuki” XXI, 1959,
10. Dobrowolski, Sztuka Krakowa, Wydawnictwo Literackie Kraków 1959,

## **Gwara w naszej gminie**

Kontynuując akcję rejestracji słownictwa gwarowego w mowie współczesnych mieszkańców gminy zapoczątkowaną przez śp. Jolantę Chorobik prezentujemy zasłyszane przykłady:

bez to- przez to  
brzydok- niegrzeczne, niesforne dziecko  
cisnąć- rzucić  
cześnia- czereśnia

doczkać się, dockać się - doczekać się  
kajś, kajsik- gdzieś  
wnetki- wnet  
zawrzeć- zamknąć (zawrzyj drzwi !)

Prosimy o przykłady usłyszane przez Państwa!

/Wanda Matoga/

## ***Z szacunku do tradycji***

### **Kolejna wyremontowana kapliczka**

Z końcem października br. zakończył się projekt „Kompleksowa konserwacja techniczna i estetyczna kapliczki „Matki Boskiej Różańcowej w Zakliczynie” z 1769 r. w wyniku którego wspomniana figura zyskała nowe oblicze.

Renowacja tej przydrożnej figury, posadowionej przy ul. Pakuz w Zakliczynie w miejscu dawnego cmentarza cholerycznego, możliwa była dzięki wyasygnowaniu przez Gminę Siepraw środków z budżetu w wysokości 26 515,03 zł oraz dofinansowaniu z Konkursu Województwa Mało-

polskiego KAPLICZKI MAŁOPOLSKI\_2018 w wysokości 8 000,00 zł.

Projekt był realizowany przez Urząd Gminy w Sieprawiu przy współpracy z właścicielem terenu - panem Józefem Wylegąłą oraz ks. Proboszczem Józefem Stopką w okresie od sierpnia do końca października na podstawie „Programu prac konserwatorskich kapliczki Matki Boskiej Różańcowej z Zakliczyna z przysiółka Pakuz”, opracowanego przez mgr Małgorzatę Mrzygłód - Tomasik, pozwolenia Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora

Zabytków na prowadzenie prac konserwatorskich i prac restauratorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz decyzji pozwolenia na budowę.

Prace konserwatorskie zostały wykonane przez Andrzeja Starowicz Renowacja Zabytków Architektury z Krakowa.

Zakres projektu obejmował kompleksową konserwację kapliczki - techniczną i estetyczną, w tym:

- wzmocnienie i naprawę konstrukcji (w tym fundamentu)
- odczyszczenie, dezynfekcję i odsolenie kamienia
- rekonstrukcję zniszczonych elementów, uzupełnienie ubytków kitami naturalnymi
- impregnację strukturalną osłabionych partii kamienia
- sklejenie spękań
- hydrofobizację kamieniarki
- uporządkowanie terenu wokół figurki

W wyniku realizacji projektu, tj. wykonaniu pełnej konserwacji kapliczki - technicznej i estetycznej, osiągnięto następujące rezultaty:

- trwałą poprawę konstrukcji kapliczki;
- zahamowano proces destrukcji kapliczki;
- przywrócono walory estetyczne oraz wartości historyczne kapliczki i jej otoczenia, które wpłyną na uwrażliwienie mieszkańców na elementy architektury ludowej oraz pamiątki historyczne.
- promocję lokalnego dziedzictwa kulturowego i historycznego oraz wzrost atrakcyjności turystycznej Gminy Siepraw.

/Michał Baran/

## Święty Józef - kim był?

Trudno wyobrazić sobie święta Bożego Narodzenia bez tradycyjnej szopki czy jasełek przedstawianych w prawie każdej parafii; jak wiadomo pierwszoplanową postacią w szopce jest Dzieciątko, potem jego matka Maria. Przy żłóbku jest też postać jakby drugoplanowa, skromna, pełniąca rolę opiekuna, często też niedoceniana w swojej posłudze. Tą trochę tajemniczą, trochę kontrowersyjną osobą jest św. Józef przybrany ojciec Małego Jezusa.

W Biblii nie znajdziemy ani jednego słowa wypowiedzianego przez św. Józefa natomiast Ewangelie poświęcają Mu 26 wierszy, a Jego imię wypisane jest zaledwie 14 razy. Więcej wiadomości możemy znaleźć w apokryfach, ale są to teksty tzw. nienatchnione, a co za tym idzie nie wchodzące w skład Kanonów Biblii, a krótko mówiąc są to źródła niepewnego pochodzenia.

Święty Józef urodził się w Betlejem w I w p.n.e. i pochodził z królewskiego domu Dawida, a jego imię Józef z hebrajskiego oznacza Jo (Jahwe) i Josaf (przydać) tj. niech Bóg doda, pomnoży. Kiedy liczył ok. 40 lat został zaręczony z czternastoletnią Marią w Jerozolimie w Świątyni. U Żydów zwyczajem było, że po zaręczynach nie wolno było oblubińcowi przez 9 do 12 miesięcy widzieć się ani rozmawiać z narzeczoną. Kiedy minął ten okres i doszło do zaślubin, nagle znalazł się w sytuacji, której nie mógł zrozumieć. Dowiedziawszy się, że Maria jest brzemienna zamierzał ją oddalić, aby nie narazić Jej na surową karę ukamieniowania. Kiedy dowiedział się, że to Bóg wkroczył w jego życie przemawiając do niego we śnie przez Anioła, odstąpił od tego zamiaru. „Józefie, synu Dawida, nie bój się wziąć do siebie Maryi twej Małżonki albowiem z ducha świętego jest to co się w niej poczęło...” (Mt. 1.20). Pomimo, że stał się przybrany ojcem Syna Bożego i Bożej Rodzicielki jego życie nie było usłane różami, bo już wkrótce musiał wędrować do Betlejem z ciężarną żoną, aby wypełnić zarządzenie Cesarza Augusta i zapisać się w miejscu pochodzenia (była to odległość ok. 150 km). Trudno jest zrozumieć dlaczego w Betlejem nie znaleźli godnego miejsca na poród, choć pod koniec grudnia (czyli w żydowskim miesiącu tewet) nie obchodzono żadnego ważnego święta, które tłumaczyłoby taką sytuację. Jak należy sądzić, przyczyną odmowy gościny mogły być przepisy dotyczące nieczystości albowiem w starotestamentowej Księdze Kapłańskiej czytamy, że kobieta po porodzie jest nieczysta przez siedem dni. Dla pobożnego Żyda,

właściciela gospody oznaczałoby to, że przez najbliższy tydzień nie będzie mógł przyjąć żadnych gości, a więc straci zarobek. W tej sytuacji jedynym miejscem do porodu okazała się, jedna z licznych w okolicy grot skalnych, służących za schronienie pasterzom i ich trzodom.

Trudnych chwil w życiu Józefa było więcej. Pomijając ciężką pracę i niedostatek, prawdziwą gehenną była ucieczka do Egiptu (ok. 700 km), aby ochronić Jezusa przed śmiercią, po rozkazie króla Heroda o zgładzeniu noworodków. Ostatnim epizodem z życia św. Józefa, o którym jest również ostatnia wzmianka w Piśmie Świętym było zagubienie Jezusa w świątyni.

Takie według zapisów w Ewangelii, w wielkim skrócie, są dzieje św. Józefa połączone ściśle z Dzieciątkiem Jezus i Jego Matką, dzieje radości, bólu, ofiary i miłości. Jego życie było o wiele trudniejsze niż się spodziewał, ale się nie skarżył „uczynił tak jak mu polecił Anioł Pański” (Mt. 1.20.24). Św. Józef zmarł prawdopodobnie w 20 r.n.e. bo według źródeł nie żył już wtedy kiedy Pan Jezus nauczał, a jego odejście było spokojne, bowiem odchodził za życia Syna i Żony, niejako na ich rękach.

Z pierwszymi wspomnieniami liturgicznymi św. Józefa w Kościele Katolickim spotykamy się stosunkowo późno, bo dopiero w VIII wieku. Najstarszym śladem kultu św. Józefa jest niewątpliwie manuskrypt (księga napisana ręcznie) znajdujący się w Zurychu (Szwajcaria) datowany na okres, w którym wspomina się obchód ku czci św. Józefa. Równocześnie w martyrologiach X wiecznych znajdują się wpisy świadczące o tym, że istniało wspomnienie św. Józefa. Oficja (obrzędy liturgiczne) z XIII wieku ku czci tego Patrona znajdujemy w klasztorach benedyktyńskich w Liège (Belgia) i w Austrii w klasztorze św. Floriana. Różne zakony przyjmowały coroczne obchody ku czci św. Józefa i tak Serwici (Zgr. Zak. Sług NMP) w 1324 roku, a Franciszkanie w 1339 roku.

Święto św. Józefa zatwierdził dopiero w Liturgii Kościoła papież Sykstus IV, który wprowadził to święto do mszału rzymskiego w 1479 roku, a z kolei papież Grzegorz XV w 1621 roku rozciągnął obchody na cały Kościół, co potwierdził papież Urban VIII w 1624 roku. Zaś papież Benedykt XIII w 1726 roku postanowił włączyć imię św. Józefa do Litanii Wszystkich Świętych.

Zasadnicze odkrycie postaci św. Józefa przypadło dopiero na XIX wiek i trwa do tej pory. W XIX w. kult św.

Józefa wszedł w szczytowy rozwój, a ponad 40 klasztorów prosiło papieża, aby ogłosił Go patronem Kościoła. Stało się to w 1870 roku za sprawą papieża Piusa IX, który ustanowił św. Józefa patronem całego Kościoła, a następnie Pius X zmienił termin obchodzenia święta oraz nazwę na „Św. Józefa Oblubieńca Najświętszej MP, Wyznawcy, Patrona Kościoła Powszechnego”. A papież Pius XII usunął to święto z kalendarza wprowadzając na jego miejsce obchodzone 1 maja święto Józefa Robotnika. Papież Jan XXII wprowadził imię św. Józefa do Kanonu Rzymskiego i uczynił Go patronem Soboru Watykańskiego II (1962-65). W ramach odnowy posoborowej umniejszono rangę święta, czyniąc je wspomnieniem.

W Polsce początki kultu św. Józefa sięgają przełomu XI i XII wieku. Główne sanktuarium ze słynącym łaskami wizerunkiem świętego znajduje się w Kaliszu. Papież Jan XXIII przesłał, jako specjalne votum dla sanktuarium swój pierścień. Przy wielu bractwach franciszkanów działały dawniej bractwa dobrej śmierci, której patronem był św. Józef. Spośród stowarzyszeń działających do dziś, najbardziej znanym jest Arcybractwo Męki Pańskiej, które nieprzerwanie od ponad 400 lat działa przy bazylice franciszkańskiej w Krakowie.

Św. Jan Paweł II pisał o św. Józefie w encyklice o pracy ludzkiej, „*Laborem exercens*”, a także poświęcił mu adhortację (dokument nauczania papieskiego) „*Redemptoris*

*Custos*” o jego posłannictwie w życiu Chrystusa i Kościoła. W Polsce patronem 264 kościołów jest św. Józef.

Co można powiedzieć o św. Józefie ludziom żyjącym w XXI wieku, skoro jego styl życia tak bardzo nie pasuje do wzorców, które aplikuje nam współczesny świat. Postać św. Józefa pokazuje wzór ojcowskiej czułości, troskliwości i odpowiedzialności za rodzinę. Czy taki wzorzec może być zaakceptowany w obecnej rzeczywistości, kiedy zbyt wielu rodziców nie chce lub nie potrafi ukształtować właściwej postawy duchowej dziecka, zastępując ją dobrami materialnymi. Są i tacy, którzy nie chcą brać odpowiedzialności za życie, które powołali do istnienia i są wreszcie tacy, którzy wzorem króla Heroda skłonni są skazać na śmierć tysiące istnień ludzkich w łonie matki.

To wszystko nie musiało tak wyglądać gdyby współcześnie żyjący sięgnęli do lepszych przykładów jak chociażby postaci św. Józefa, który pomimo, że borykał się z wieloma problemami natury psychicznej i materialnej, potrafił dzień po dniu budować swoją osobowość zanurzając się w świętości, która niewiele mówi, ale wiele daje.

/Leszek Wierzba/

## Sport w gminie

### Finale wojewódzkie na otwarcie nowych tras MTB Siepraw

W ramach Małopolskiego Systemu Współzawodnictwa Sportowego Dzieci i Młodzieży 27 września 2018 r. na ścieżkach MTB Siepraw odbyły się finały wojewódzkie: Małopolskich Igrzysk Dzieci, Małopolskich Igrzysk Młodzieży Szkolnej, Małopolskiej Licealiady Młodzieży w kolarstwie górskim (MTB).

Nowe ścieżki do kolarstwa górskiego MTB Siepraw przeszły tym samym chrzest bojowy bo była to impreza

inauguracyjna ich. Uroczystość uświetnili swoją obecnością i przecięli wstęgę - Anna Rutkiewicz - Szafraniec Mistrzyni Świata w sztafecie oraz indywidualna Wicemistrzyni Świata w kolarstwie górskim, Marek Rutkiewicz - czołowy polski zawodnik w kolarstwie szosowym, Jarosław Szlachetka - Poseł na Sejm RP oraz Prezes Zarządu Małopolskiego Szkolnego Związku Sportowego Waldemar Gramek a także gospodarz imprezy Wójt Gminy Tadeusz Pitala.





W zawodach wzięło udział 148 zawodników i zawodniczek z terenu całego Województwa Małopolskiego w trzech kategoriach wiekowych. Profesjonalnie przygotowana trasa obfitowała w podjazdy, zjazdy, wyprofilowane bandami łuki, hopki w urozmaiconym drzewami terenie. Dla niektórych zawodników była zbyt wymagająca i musieli na stromych podjazdach prowadzić rowery lub nawet nie ukończyli zawodów.

W klasyfikacji generalnej najlepiej wypadł powiat suski, którego zawodnicy zgromadzili 91 punktów, następnie nowotarski z 83 punktami i tarnowski 75 punktów. Myślenicki z 39 z punktami zajął dobre 5 miejsce.

Celem imprezy była: popularyzacja wyścigów kolarskich, popularyzacja zdrowego, a zarazem ciekawego sposobu spędzania wolnego czasu, wyłonienie najlepszej zawodniczki i najlepszego zawodnika w poszczególnych kategoriach wiekowych.

Organizatorami zawodów byli: Małopolski Szkolny Związek Sportowy w Krakowie, Gmina Siepraw, Starostwo Powiatowe w Myślenicach, Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Myślenicach, Powiatowy Szkolny Związek Sportowy w Myślenicach.

Z ramienia Gminy Siepraw za organizację zawodów odpowiedzialny był Gminny Ośrodek Kultury i Sportu, spraw porządkowych dopilnowali oraz agregat prądowłoczy zabezpieczyli druhowie z OSP Siepraw.

Wszystkim, którzy przyczynili się do powstania ścieżek MTB Siepraw oraz organizatorom zawodów należą się wyrazy podziękowania.

Szczegółowe wyniki oraz filmy z zawodów można zobaczyć na:

<http://www.siepraw.pl/aktualnosc/wydarzenia/finaly-wojewodzkie-na-otwarcie-nowych-tras-mtb-siepraw>.

/Michał Baran/

## Jordan Zakliczyn po jesiennej rundzie

**W**zmocnienie I drużyny o doświadczonych zawodników, w połączeniu z grupą dobrze prowadzonych wychowanków, pochodzących z zespołu juniorskiego zaowocowało dobrymi wynikami, od dawna oczekiwanymi przez kibiców. W 14 meczach seniorzy zdobyli 34 pkt (11 zw.-1 rem.-2 por.), bilans bramkowy 47-23 (najlepszy w lidze) i są liderami w A-Klasie Myślenice. Wyprzedzają Beskid Tokarnia o 6 pkt i Rokitę Tokarnia o 8 pkt. Drużyna zanotowała 8 meczów pod rząd bez porażki (7 zw. i 1 rem.), jest na dobrej drodze do awansu do klasy okręgowej.

W II lidze Okręgowej Myślenice występują juniorzy, którzy obecnie zajmują 9 miejsce w tabeli na 10 drużyn. Ich zdobycz punktowa to: 8 pkt zdobytych - 2 zw.-2 rem. i 5 porażek.

Liderami tej klasy rozgrywek są Karpaty Siepraw - 21 pkt. Wyniki tego zespołu są związane ze szkoleniem, młodych zawodników (ok.16lat), którzy przechodzą z „młodszych” grup szkoleniowych, i w przyszłości, po „ogranieniu się”, najlepsi zasilą I drużynę.

W II Lidze Okręgowej Trampkarzy, zespół liczący ok. 15 zawodników (w tym 6 dziewcząt), zajmuje ostatnie

miejsce w tabeli z zerowym dorobkiem punktowym- 8 porażek. Trampkarze, jak mówi Prezes klubu P. Stanisław Kasina, jeszcze uczą się grać w piłkę. Ze względu na niewielką liczbę dzieci trenujących, w tym zespole, trener ma spore trudności w skompletowaniu pełnego składu do gry w poszczególnych meczach.

W III Lidze Myślenice Młodzicy z dorobkiem 6 pkt zajmują 5 miejsce w tabeli, notując 2 zwycięstwa i 2 porażki, bramki 16:52. Liderem jest Iskra Głogoczów - 15pkt., a stawkę rozgrywek zamyka Wróblowianka z zerowym kontem punktowym.

W klubie trenują jeszcze najmłodszy adept piłki nożnej - Orliki, ale nie są jeszcze zgłoszeni do rozgrywek w swojej klasie wiekowej.

Wszystkim zawodnikom Jordana życzymy jak najlepszych wyników w rundzie jesiennej.

/Wiesław Świech/

# Ultramaratończyk - Wywiad z Markiem Jankoszem

## 1. Kiedy zaczęła się Twoja przygoda z bieganiem?

Biegać zacząłem w 2011 roku. Nie było to może najrozsądniejsze, ale już po trzech miesiącach biegania wystartowałem w 10. Cracovia Maraton. Wcześniej nie biegałem w ogóle, choć zawsze byłem aktywny sportowo. Dużo jeździłem na rowerze i często chodziłem po górach.

## 2. Rzeczywiście, od razu skok na głęboką wodę.

Jak powiedziałem, nie było to najmądrzejsze. Kolejne starty były już bardziej przemyślane. Krótsze dystanse, a przede wszystkim więcej treningu.

## 3. Jak wygląda taki trening?

Treningi są różne, w zależności od tego, do jakich biegów trzeba się przygotować. Mnie zawsze ciągnęło w kierunku długich biegów, a nie krótkich i szybkich. Mój trening opierał się w związku z tym na długich wybieganiach od 20 do 30 km w weekend i krótszych, około 12-kilometrowych biegów w tygodniu. W sumie biegałem trzy, czasem cztery razy w tygodniu.

## 4. Opowiadasz o tym we czasie przeszłym. Dlaczego?

Bo tak wyglądały treningi, kiedy nie mieszkałem jeszcze w Sieprawiu. Przeprowadzka z bloku do domu z dużą działką i powiększenie się rodziny bardzo zredukowały czas, jaki mogę przeznaczyć na bieganie. Teraz biegam znacznie mniej niż kiedyś. Ograniczam się w zasadzie do jednego biegu we wtorek z grupą Sieprawska Piątka - około 15 km, i ćwiczeń siłowych na hali w czwartki. Dopiero przez zawodami robię sobie kilka dłuższych biegów. Zmieniłem też rodzaj biegów, w których startuję. Z asfaltu przeniósłem się w góry.

## 5. I taki trening jest wystarczający, żeby biegać po górach?

Tak, ponieważ te 15 kilometrów przebiegniętych po sieprawskich pagórkach ma zupełnie inną wartość niż 15 km wybieganych po Błoniach. W połączeniu z treningami siły biegowej i ogólną wytrzymałością pozwala mi kończyć zawody w pierwszej połowie stawki. To mi wystarcza. W bieganiu po górach, zwłaszcza w biegach długich, ważniejsza od szybkości jest wytrzymałość i mocna głowa.

## 6. Jak długie są te górskie biegi, w których startujesz?

Ostatnio upodobałem sobie ultramaratony i w zasadzie startuję tylko w takich biegach.

## 7. Co to jest ultramaraton?

Ultramaraton to każdy bieg dłuższy od maratonu, czyli liczący więcej niż 42 kilometry i 195 metrów.

## 8. W jak długich biegach startujesz?

Na ogół są to biegi na 100 kilometrów. Ukończyłem już kilka razy bieg 7 Dolin w Krynicy i Kierat w Limanowej. Ten ostatni jest o tyle trudny, że ma charakter biegu na orientację. Zawodnik nie ma wyznaczonej trasy, tylko dostaje mapę z zaznaczonymi punktami, które musi „zaliczyć” w odpowiedniej kolejności.

## 9. Ile czasu Ci to zajmuje?

To zależy od kilku czynników. Przede wszystkim od

wytrenowania, ale też od pogody, ewentualnych kontuzji na trasie, właściwego rozłożenia siły i właśnie od tej mocnej głowy, która potrafi zmusić organizm do wysiłku, kiedy on już chce tylko spać. Przebiegnięcie 100 km po górach zajmuje mi około 15-16 godzin. Tym najlepszym około 9 godzin.

## 10. Czy przebiegłeś kiedyś więcej niż 100 kilometrów?

Tak, w październiku tego roku ukończyłem bieg Łemkowyna na dystansie 150 km. Zajęło mi to 27 godzin i 21 minut.

## 11. Jak wygląda taki bieg? Co się je, co się pije, gdzie się śpi?

Tak w skrócie to: nigdzie się nie śpi, je się to, co dają, a pije się to, co jest w bukłaku. A tak na poważnie, to na takich biegach co 15-20 km są tak zwane bufety, na których można coś zjeść (ciastka, rodzynki, czekoladę, banany, pomarańcze, pieczone ziemniaki, bułki) i się napić (kawa, herbata, cola, woda, izotonik). Zawsze trzeba też mieć ze sobą coś do picia, czy to w bidonach, czy w bukłaku w plecaku. Co do spania, to faktycznie nie śpi się wcale, ewentualnie można pozwolić sobie na krótkie drzemki. Ten ostatni bieg zaczął się o północy z piątku na sobotę, a skończył się dla mnie o 3.21 w niedzielę. W czasie tych ponad 27 godzin spałem pół godziny, i to w ciągu dnia. W nocy biegnie się tak samo jak w dzień.

## 12. Cały czas biegasz?

Nie. Nawet ci najlepsi nie biegają cały czas. Biegnie się po płaskim terenie i w dół. Pod górę się podchodzi. Bieg pod górę nie jest dużo szybszy, a bardzo męczy. To się po prostu nie opłaca.

## 13. Zaspokoileś już apetyt na długie biegi czy planujesz starty na jeszcze dłuższych dystansach?

Apetyt rośnie w miarę jedzenia. Są ciekawe, dłuższe biegi, w których chciałbym wystartować. Na przykład Ultra-Trail Małopolska (170 km), Bieg Szlakiem Orlich Gniazd Kraków - Częstochowa (161 km) czy Bieg 7 Szczytów (240 km). Największym marzeniem jest jednak bieg UTMB we Francji. To chyba najbardziej znany i prestiżowy bieg dookoła najwyższego szczytu Europy - Mount Blanc (166 km). Chodzi mi po głowie jeszcze start w biegu 24-godzinnym. Tu nie ma wyznaczonej trasy, tylko na stosunkowo krótkiej pętli, około 2 km, biegnie się przez 24



godziny. Wygrywa ten, kto przebiegnie najwięcej. Trochę jak chomik w kółku.

#### 14. Co byś poradził tym, którzy chcieliby zacząć biegać?

Niech po prostu zaczną biegać. Na początku może wystarczy szybszy marsz, potem marsz przeplatany biegiem, a po kilku tygodniach będą w stanie przebiec parę kilometrów. Nie chcę, żeby to zabrzmiało jak reklama grupy, ale dobrze jest biegać z kimś, kto już to robi i może nam pomóc. Sieprawska Piątka spotyka się zawsze, niezależnie od pogody, we wtorki o 19.00 pod GOKiS-em. Zawsze dzielimy się na grupy, tak żeby każdy biegł to, na co ma ochotę. Miejsce znajdzie się dla

każdego. Nawet dla tego, kto nigdy nie biegł. Zachęcam też do przychodzenia na halę sportową przy szkole w Sieprawiu w każdy czwartek o 19.30. Tu zupełnie za darmo, pod okiem trenera, ćwiczymy, żeby wzmocnić wszystkie nasze mięśnie.

#### 15. Dziękuję Ci za podzielenie się swoją pasją i życzę sukcesów w spełnianiu biegowych marzeń.

Również dziękuję za rozmowę. Zawsze chętnie rozmawiam o bieganiu. Do zobaczenia na sieprawskich drogach i górskich szlakach.

/Rozmawiał Andrzej Szuperski/



Po krótkiej przerwie grupa biegowa Sieprawska Piątka wznowiła treningi na hali sportowej przy ZPO Siepraw w czwartki od 19<sup>30</sup> - 20<sup>30</sup>. Zapraszamy serdecznie wszystkich uczestników w treningach bez względu na aktualny stan sprawności i kondycji.

## Przyroda wokół nas

### Mały rozbójnik

Wędrując po lesie w piękny listopadowy dzień usłyszałem charakterystyczny, przyjemny, a zarazem ostry głos jakiegoś ptaszka. Głos był na tyle mocny, że zacząłem poszukiwać w pobliżu sprawcy tego zamieszania. Po kilku minutach mignął obok mnie mały, brązowy ptaszek z zadartym do góry ogonkiem, rozpoznałem go, to był strzyżyk.

Ptaszyna ta, to jeden z najmniejszych ptaków występujących w naszym kraju. Waży zaledwie ok.6 gramów, długość jego ciała to zaledwie 10 centymetrów. Przylatuje do nas bardzo wczesną wiosną i od razu zaczyna pięknie śpiewać. Pomimo małych rozmiarów głos ma silny, donośny i melodyjny. Gniazdo lub kilka gniazdek (może ich mieć nawet 5), buduje w wykrotach, w stertach chrustu, w dziuplach lub szczelinach ziemnych. Pokarmem strzyżyków są głównie drobne owady, kijanki, larwy komarów oraz młode rybki.

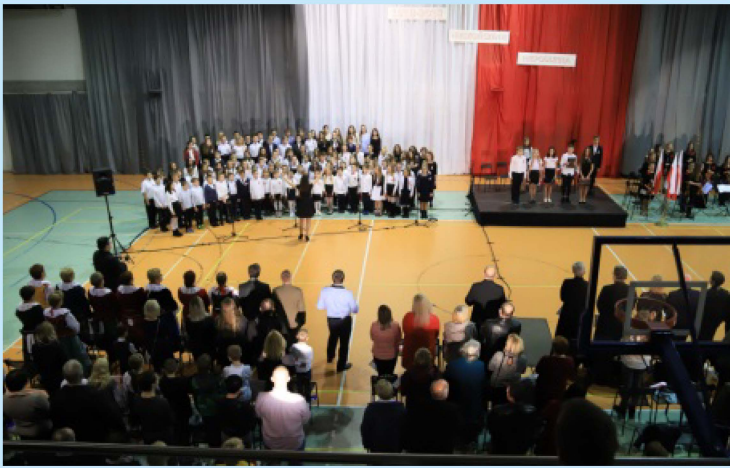
Ten piękny maluch przeważnie odlatuje od nas na zimę w cieplejsze rejony Europy. Zdarzają się jednak coraz częstsze stwierdzenia zimowania tych ptaków w naszym kraju. Strzyżyki są waleczne, pilnują zaciekle swego terytorium, odstrasząc intruza charakterystycznym głosem (czego sam doświadczyłem owego dnia). Poszukując pokarmu przeszukują niskie zarośla, tereny podmokłe, wchodzą pod korzenie drzew, a nawet do nor ssaków. Zaniepokojony lub zaciekawiony strzyżyk śmiesznie

zadziera w górę ogon.

Te wesołe ptaszki postrzegane są jako małe i skryte, ale waleczne i silne. Powstała nawet bajka Ezopa, ukazująca ich spryt i siłę. Każdemu polecam, nawet w listopadowy dzień wyjście z domu i poszukiwanie nie tylko tych ptaszków, ale całej gamy innych gatunków.

/Piotr Nowak/





*fot. Joanna Adamik*



*fot. Joanna Adamik*



*fot. Joanna Adamik*



*fot. Zbigniew Sanowski*



*fot. Zbigniew Sanowski*



*fot. Zbigniew Sanowski*

### **Msza odpustowa w kościele św. Marcina**



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*

## Koncert papieski "Nie zapomnij" - 11 listopada 2018 roku



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*

## Koncert papieski - 13 października 2018 roku



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*



*fot. ks. Wojciech Gazdowicz*



Z aktualności ZPO w Sieprawiu  
str. 14



Z aktualności SP w Łyczance  
str. 22



Z aktualności SP w Czechówce  
str. 20



Z aktualności SP w Czechówce  
str. 20



Aby oczyścić atmosferę w przedszkolach  
str. 24



Aby oczyścić atmosferę w przedszkolach  
str. 24



Z aktualności ZPO w Zakliczynie  
str.24



Teatr z Łyczanki  
(fot. Zbigniew Sanowski) str. 26



Teatr z Łyczanki  
(fot. Zbigniew Sanowski) str. 26



Teatr z Łyczanki  
(fot. Zbigniew Sanowski) str. 26



Kolejna wyremontowana kapliczka  
str. 31



19 VIII Zakliczyńska Kwesta  
str. 27



# XIII Warsztaty Gospel Siepraw

11 - 13  
stycznia  
2019

## Instruktorzy:

Tula Lynch  
Gerald T. Smith  
Wayne Ellington

## Warsztaty chóralne:

Dzieci (7 - 12 lat)  
Młodzież i dorośli (od 13 lat)

## KONCERT FINAŁOWY

13 stycznia 2019 r. godzina 17:30  
Hala sportowo-widowiskowa w Sieprawiu

Wstęp wolny

W trakcie koncertu odbędzie się zbiórka  
charytatywna na fundację „Okno Nadziei”



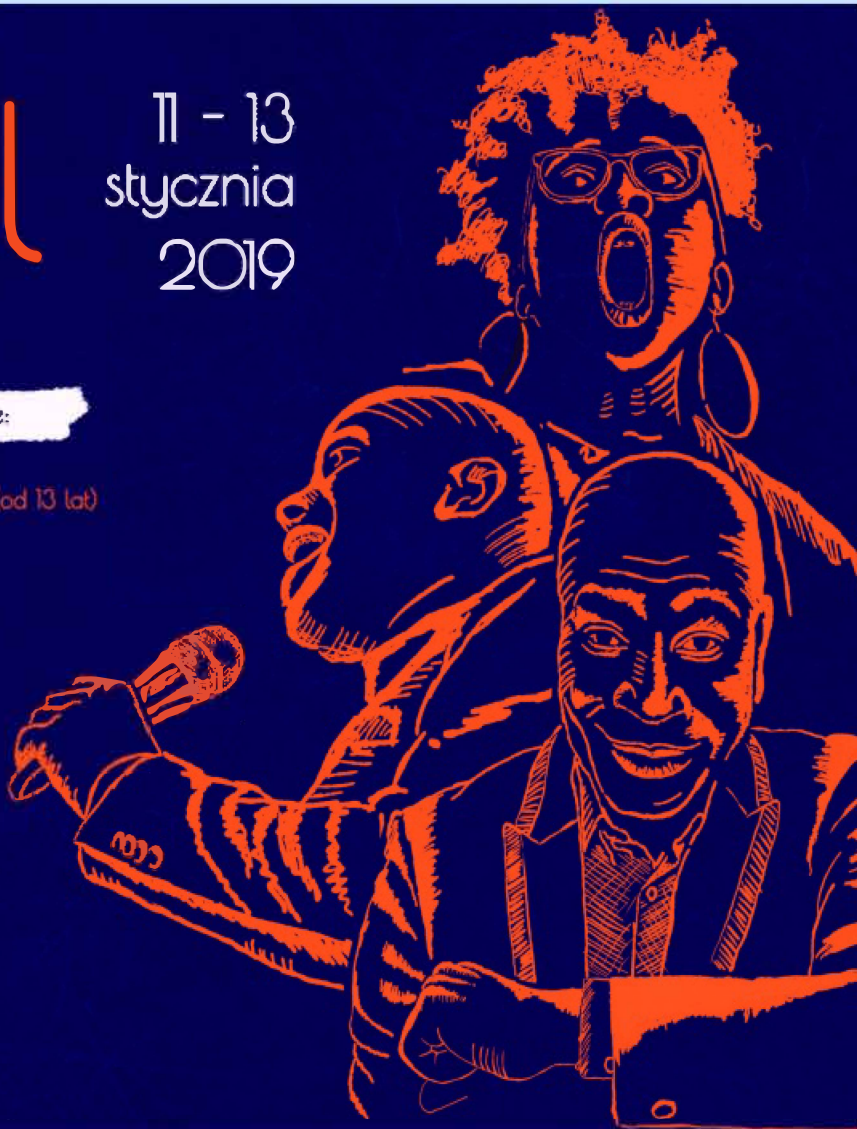
Organizatorzy  
i współorganizatorzy:



Więcej informacji oraz rejestracja na:

[www.sieprawgospel.com](http://www.sieprawgospel.com)

Zespół Pieśni i  
Oświatowych  
w Sieprawiu



Wydawca: **GMINA SIEPRAW**

Redakcja: Wanda Matoga

Współpraca redakcyjna: Wiesław Świech

Autorzy artykułów: Ewa Aksamović, Michał Baran, Magdalena Braś, Agnieszka Czernecka, Beata Dudzik, Maria Durek, Kinga Hajdus, Stanisława Kasprzycka, Stanisław Konarski, Patrycja Langer, Anna Matoga, Wanda Matoga, Edyta Muniak, Piotr Nowak, Michał Płachta, Sylwia Radecka, Joanna Ralska-Lenart, Ewa i Józef Rozwadowscy, Iwona Suder, Iwona Szlachta, Andrzej Szuperski, Wiesław Świech, Małgorzata Święch, Jolanta Trzaska, Leszek Wierzba, Wiesława Wójtowiec, Agata Zduń

Kontakt z Redakcją: (12) 37 21 800 lub listownie: Urząd Gminy Siepraw,  
Ul. Kawęciny 30, 32-447 Siepraw,  
z dopiskiem „Z Czterech Stron Gminy”.

Skład i łamanie komputerowe: Robert Kiszka

